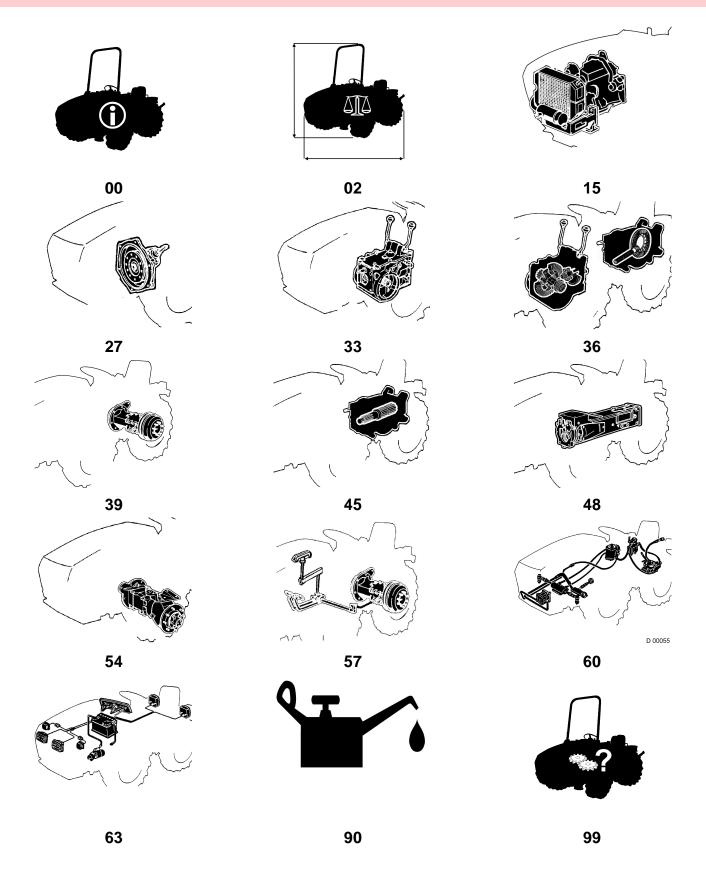
MANUALE OFFICINA

MANUALE OFFICINA EURO 30 RS 06380279 Edizione 00 (Italiano)



LEGENDA

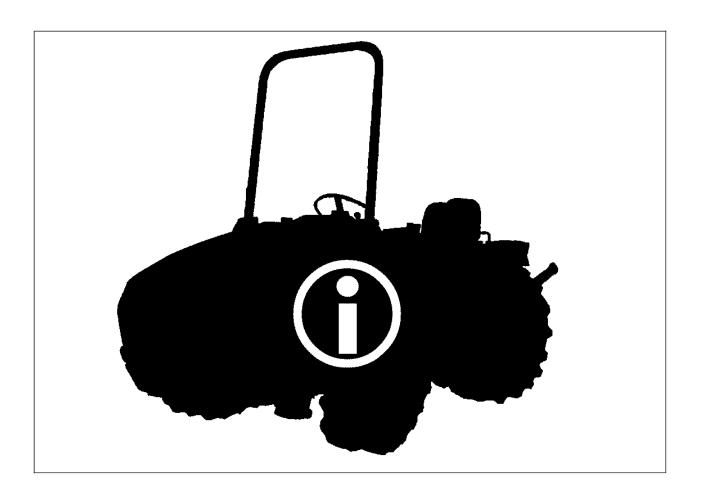


SOMMARIO

MANUALE OFFICINA	33.60 - Gioco assale albero presa di forza 28 33.70 - Gioco assiale albero secondario 29
	33.80 - Gioco albero primario - albero secondario29
LEGENDA 2	33.90 - Gioco assiale albero primario30
00 - INTRODUZIONE	33.A - Coppie di serraggio per gruppo cambio30
	Cambio
NORME DI SICUREZZA 6 IDENTIFICAZIONE MACCHINA 9	36 - DIFFERENZIALE ANTERIORE &
Aggiornamento del manuale9	POSTERIORE
Avvertenze9	INTERVENTI SUL GRUPPO
02 DIMENSIONI VELOCITAL DESI	DIFFERENZIALE ANTERIORE32
02 - DIMENSIONI, VELOCITA', PESI	36.10 - Registrazione bloccaggio
DIMENSIONI E PESI 11	differenziale anteriore32 36.20 - Registrazione anello del bloccaggio
02.10 - Tabella Dimensioni e Pesi	anteriore32
macchina11	36.30 - Accoppiamento pignone corona33
02.20 Carreggiate 12 02.30 Tabella velocità 6+3 13	INTERVENTI SUL GRUPPO
02.40 Tabella pressioni pneumatici, carichi	DIFFERENZIALE POSTERIORE
e masse13	36.40 -Gruppo Differenziale Posteriore35 36.A - Coppie di serraggio per gruppo
02.50 Schema di trasmissione14	differenziale anteriore e posteriore35
15 - MOTORE	<u> </u>
13 - MOTORE	39 - RIDUTTORI POSTERIORI
CARATTERISTICHE DEL MOTORE 16	INTERVENTI SUL GRUPPO RIDUTTORI
15.01 Grafico caratteristiche motore16	POSTERIORI 37
15.02 Dati tecnici motore17	39.10 - Gruppo Riduttore Posteriore
27 - FRIZIONE	39.A - Coppie di serraggio per gruppo
27 - PRIZIONE	riduttori posteriori38
INTERVENTI SUL GRUPPO FRIZIONE19	45 - PRESA DI FORZA POSTERIORE
27.10 - Caratteristiche gruppo frizione19	io i recordii erezii ee ee ee
27.20 - Registrazione del pedale frizione	INTERVENTI SUL GRUPPO PRESA DI
della trazione20 27.30 - Registrazione della levette frizione21	FORZA POSTERIORE 40
27.40 - Ingrassaggio 22	45.10 - Registrazione forcella presa di forza
27.A - Coppie di serraggio per gruppo	posteriore40 45.20 - Registrazione ghiera presa di forza
frizione22	posteriore41
22 CAMPIO	45.A - Coppie di serraggio per gruppo
33 - CAMBIO	presa di forza posteriore41
INTERVENTI SUL GRUPPO CAMBIO 24	48 - SNODO CENTRALE
33.10 - Caratteristiche gruppo Cambio24	40 - SNODO CENTRALE
33.20 - Registrazione comando selezione	INTERVENTI SULLO SNODO CENTRALE 43
velocità25	•••
33 30 - Registrazione comando riduttoro - 26	48.10 - Gruppo Snodo centrale43
33.30 - Registrazione comando riduttore26 33.40 - Gioco assiale pignone conico27	48.10 - Gruppo Snodo centrale43 48.A - Coppie di serraggio per gruppo snodo centrale45

54 - RIDUTTORI ANTERIORI
INTERVENTI SUL GRUPPO RIDUTTORI ANTERIORI
57 - FRENI
INTERVENTI SUL GRUPPO FRENI 52 57.10 - Dispositivi di frenatura 52 57.20 - Registrazione freni di servizio 54 57.30 - Registrazione freno di soccorso e di stazionamento 56 57.A - Coppie di serraggio per gruppo freni 56
60 - IMPIANTO IDRAULICO
INTERVENTI SUL GRUPPO IMPIANTO IDRAULICO 58 60.10 - Schema impianto idraulico di sterzatura 58 60.20 - Idroguida 59 60.30 - Distributore sollevatore 61 60.40 - Cilindro di sterzo 62 60.50 - Cilindro sollevatore posteriore 63 60.60 - Distributori ausiliari posteriori 64
63 - IMPIANTO ELETTRICO
IMPIANTO ELETTRICO MOTORE, PIATTAFORMA. 67 63.10 - Schema elettrico 67 63.20 - Interruttori 69 63.30 - Valvole fusibili 70
90 - LUBRIFICANTI
90.10 - Lubrificanti originali72
99 - INCONVENIENTI E RIMEDI
INCONVENIENTI - CAUSE - RIMEDI 74 99.10 - Tabella Coppie di serraggio viti 79

00 - INTRODUZIONE



NORME DI SICUREZZA



ATTENZIONE

L'inosservanza delle norme di sicurezza è causa della maggior parte degli incidenti nelle officine.

Le macchine sono progettate e costruite in modo da agevolarne gli interventi e la manutenzione, tuttavia ciò non basta ad escludere il verificarsi di incidenti.

Solo un meccanico vigile ed osservante delle seguenti norme di sicurezza è la migliore garanzia per l'incolumità sua e degli altri.

- 1. Seguire attentamente le procedure come da manuale.
- 2. Prima di effettuare manutenzioni o interventi di qualsiasi tipo sulla macchina o attrezzi collegati occorre:
 - Abbassare a terra eventuali attrezzi portati.
 - Arrestare il motore e togliere la chiave.
 - Scollegare il cavo massa della batteria.
 - Nel posto di guida disporre un cartello che vieti l'azionamento di qualsiasi comando.
- 3. Assicurarsi che tutte le parti rotanti sulla macchina (prese di forza, giunti cardanici, pulegge, ecc.) siano ben protette.
- 4. Non indossare oggetti e indumenti slacciati o penzolanti che favoriscano un appiglio con qualsiasi parte in movimento della macchina.
 - Usare, a seconda degli interventi, indumenti antinfortunistici omologati come: elmetti, scarpe, guanti, tute e occhiali protettivi.
- 5. Non eseguire interventi sulla macchina con persone sedute ai comandi, salvo il caso si tratti di personale abilitato che stia collaborando ad una operazione da svolgere.
- 6. Non eseguire mai verifiche o interventi sulla macchina con il motore in moto se non specificatamente prescritto.
 - In tal caso, ricorrere all'aiuto di un operatore che, dal posto di guida, tenga sotto costante controllo visivo il meccanismo.
- 7. Non fare funzionare la macchina o gli attrezzi collegati da una posizione che non sia quella di guida.
- 8. Prima di rimuovere cappellotti e coperchi, accertarsi di non avere nelle tasche oggetti che potrebbero cadere negli alloggiamenti aperti. La stessa attenzione deve essere prestata anche per gli attrezzi di lavoro.
- 9. Non fumare in presenza di liquidi o prodotti infiammabili.
- 10. Per poter affrontare casi di emergenza è indispensabile:
 - o Mantenere efficienti e a portata di mano, un estintore e una cassetta di pronto soccorso.
 - o Tenere vicino al telefono, i numeri di pronto soccorso e vigili del fuoco.
- 11. Quando per motivi di intervento si rendono inattivi i freni, è necessario mantenere il controllo della macchina tramite sistemi di bloccaggio adeguati.
- 12. Nei traini, utilizzare i punti di attacco previsti dal costruttore e accertarsi del corretto fissaggio degli organi di traino.

IT Italiano 6 00 - INTRODUZIONE

Non sostare in vicinanza di barre o funi quando entrano in trazione.

- 13. Nelle operazioni di carico di una macchina su un mezzo di trasporto, occorre fare molta attenzione al buon ancoraggio tra i due mezzi.
 - Compiere sempre le monovre di carico-scarico col mezzo di trasporto in zona pianeggiante.
- 14. Nei sollevamenti o spostamenti di parti pesanti, servirsi di paranchi o altri strumenti di adeguata portata, verificandi l'efficienza di catene funi e cinghie di sollevamento. Evitare la presenza di persone nelle vicinanze.
- 15. Per ragioni di tossicità e sicurezza, non versare mai benzina o gasolio in recipienti ampi e aperti. Non utilizzare detti prodotti come detergenti, ma utilizzare appositi prodotti commerciali ignifughi e non tossici.
- 16. Quando per la pulizia di particolari è necessario utilizzare l'aria compressa, indossare occhiali con protezione laterali.
- Prima di avviare un motore in ambiente chiuso, accertarsi di aver collegato il dispositivo di scarico dei gas all'esterno.
 In mancanza di detto dispositivo, assicurare una adeguata e continua ventilazione dell'ambiente.
- 18. Muoversi con attenzione e usare tutte le precauzioni quando, per ragioni di intervento fuori officina, si debba operare sotto alla macchina. Scegliere una zona piana, bloccare opportunamente la macchina e usare indumenti protettivi.
- 19. La zona di lavoro va mantenuta pulita ed asciutta da macchie d'olio e pozze d'acqua.
- 20. Non accatastare in forma libera stracci imbevuti d'olio o sporchi di grasso, la loro presenza è un costante rischio di incendio. Essi vanno cestinati in contenitori metallici e mantenuti ben chiusi.
- 21. Nell'utilizzo di mole, smerigliatrici e simili, utilizzare indumenti protettivi omologati quali elmetti, occhiali, guantoni, scarpe e tute speciali.
- 22. Le operazioni di saldatura vanno effettuate con indumenti protettivi omologati quali elmetti, occhiali scuri, guantoni, scarpe, calzari e tute speciali. Se necessario l'aiuto di un collaboratore, anch'egli deve far uso degli indumenti sopra citati.
- 23. Evitare di provocare, quindi respirare, polveri dovute a operazioni eseguite su particolari contenenti fibre di amianto.
 - Le nuove tecnologie hanno permesso di eliminare l'amianto nella quasi titalità dei suoi utilizzi, ma la precauzione sopra citata rimane valida in quanto, i particolari con cui il meccanico ha a che fare negli interventi sulle macchine, potrebbero essere di produzione antecedente alle nuove normative.
 - Evitare quindi su questi particolari, di usare getti d'aria compressa e di effettuare spazzolature o molature. Comunque, durantela manutenzione indossare mascherine protettive.
 - Le parti di ricambio da noi spedite che dovessero contenere fibre di amianto, portano la relativa indicazione.
- 24. Svitare il tappo del radiatore molto lentamente per permettere lo scarico della pressione nell'impianto.
 - Quando esiste, anche per il tappo del serbatoio di espansione occorre mantenere la stessa precauzione.
- 25. In prossimità della batteria non causare fiamme o scintille per non provocare esplosioni. Non

IT Italiano 7 00 - INTRODUZIONE

fumare.

- 26. Non provare mai lo stato di carica della batteria mediante ponticelli ottenuti appoggiando oggetti metallici tra i morsetti.
- 27. Per evitare lesioni da acido occorre:
 - Portare guanti in gomma e occhiali protettivi.
 - Effettuare il rabbocco in ambianti ben arieggiati ed evitare di inspirare le esalazioni perchè tossiche.
 - Evitare fuoriuscite o gocciolamenti dell'elettrolita.
 - Caricare le batterie solo in ambienti arieggiati.
 - Non caricare batterie congelate perchè possono esplodere.
- 28. Un fluido in pressione che trafila da un piccolo foro può essere quasi invisibile ed avere la forza di penetrare sotto la cute causando seri danni di infezioni o dermatosi. In questi casi dovendo verificare un'eventuale perdita del circuito, non usare mai le mani per evidenziarlo, bensì usare un cartoncino o un pezzo di legno.
- 29. Verificare le pressioni degli impianti idraulici servendosi degli apposti strumenti

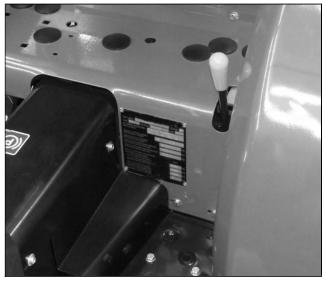


ATTENZIONE

Le strutture di sicurezza della trattrice (roll-bar anteriore e posteriore, protezione pre forza, reti di protezione degli organi rotanti, supporti e ganci di traino, sedile) state sottoposte a test omologativi e come tali sono state certificate.

Pertanto, pena la decadenza dell'omologazione, tali strutture non possono v modificate o utilizzate per scopi che non siano quelli previsti dal costruttore.

IDENTIFICAZIONE MACCHINA



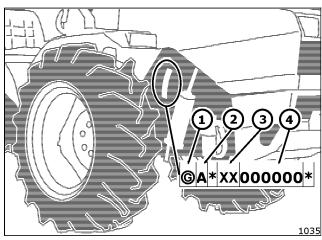


Fig.1 Fig.2

Ogni qualvolta necessiti entrare in contatto col nostro servizio assistenza per delucidazioni tecniche o parti di ricambio, occorre annotarsi i dati di identificazione della macchina.

Per far ciò è necessario rilevare:

- 1. Tipo o modello della macchina.
- 2. Serie e numero di telaio.

Tipo di macchina, serie e numero di telaio, sono stampigliati sulla targhetta metallica (fig.1), fissata alla macchina in una zona facilmente accessibile per la rilevazione dei dati. Il numero di telaio viene poi stampigliato sul telaio stesso come mostrato in (fig.2).

Per quanto rigurda le motorizzazioni, fare riferimento ai manuali officina dei rispettivi costruttori.

Aggiornamento del manuale

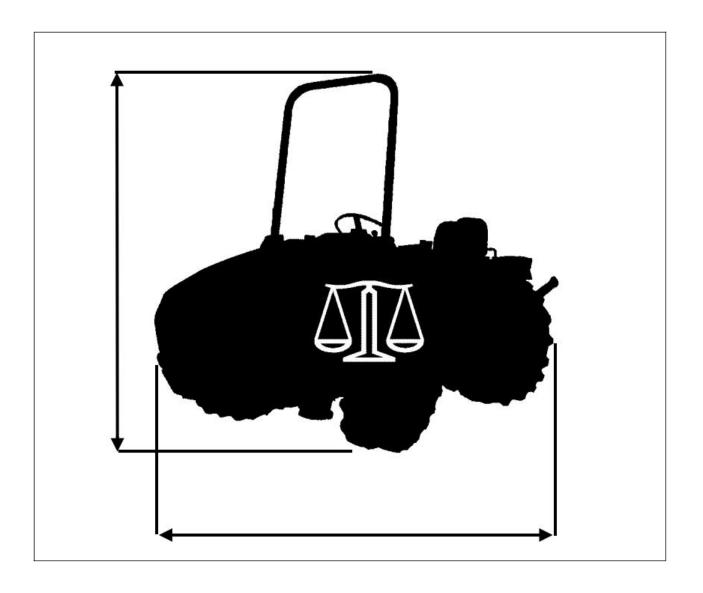
Gli aggiornamenti futuri al manuale, dei gruppi o parte di essi interessati da modifiche o aggiunte, verranno resi disponibili nel sito internet.

I gruppi modificati, illustreranno gli interventi ante e post modifica oppure, riporteranno le operazioni da eseguire nel caso si rendesse obbligatoria la trasformazione.

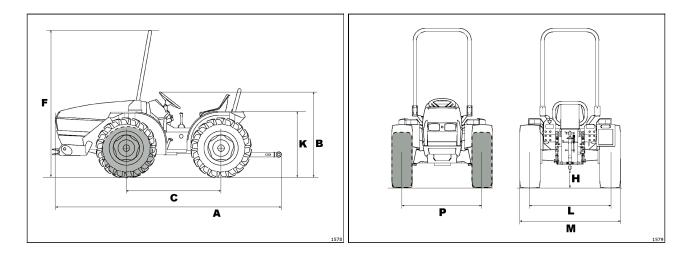
Avvertenze

Le voci "destro", "sinistro", "anteriore" e "posteriore", utilizzate nelle descrizioni degli interventi, si riferiscono sempre alla direzione di marcia della macchina o della attrezzatura.

02 - DIMENSIONI, VELOCITA', PESI



DIMENSIONI E PESI



02.10 - Tabella Dimensioni e Pesi macchina

I dati sono calcolati con ruote: 7.50-16"

Α	Lunghezza max	mm	2870
M	Larghezza min - max	mm	1103 - 1203
F	Altezza al telaio	mm	1970
С	Passo	mm	1155
P L	Carreggiata anteriore min - max Carreggiata posteriore min - max	mm	896 - 996
	Peso con telaio di sicurezza	Kg	1100

02.20 Carreggiate



ATTENZIONE

Nello smontaggio delle ruote:

Prestare la massima precauzione.

Servirsi di attrezzi per la messa in sicurezza della trattrice.

Servirsi di attrezzi per il sollevamento delle ruote pesanti.

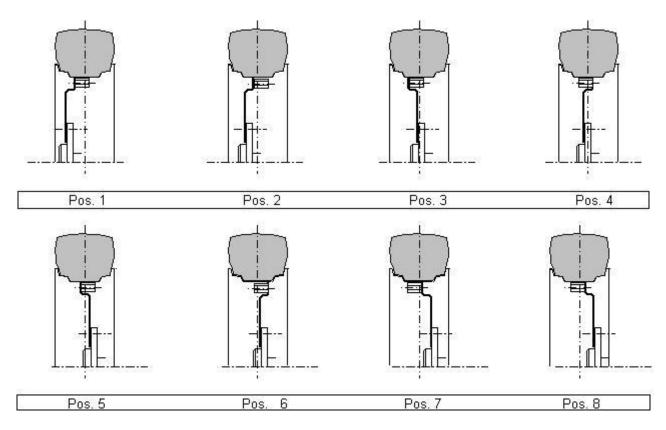


La larghezza totale della trattrice è regolamentata in caso di circolazione stradale: attenersi alle normative vigenti nel paese.

La trattrice può essere dotata di dischi ruota registrabili ed invertibili che permettono una variazione della carreggiata.

Possibilità di variare la carreggiata delle ruote spostando il disco ruota sulla flangia medesima.

Dopo ogni inversione di ruote, controllare che le frecce del senso di rotazione indicate sul pneumatico, siano rivolte correttamente.



CARREGGIATE ASSALE ANTERIORE E POSTERIORE								
	Posizione							
	1 2 3 4 5 6 7 8							
Anteriore 7.50-16"	896	/	/	1	/	1	/	996
Posteriore 7.50-16"	896	/	/	/	/	1	/	996

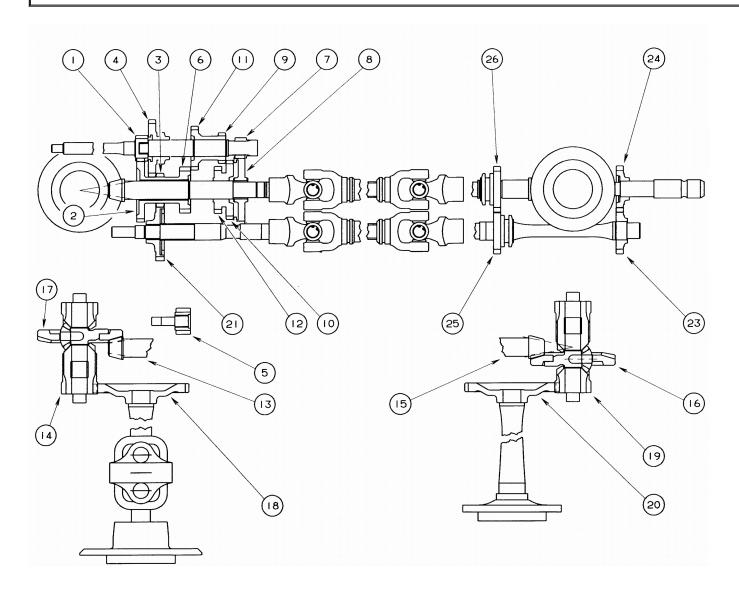
02.30 Tabella velocità 6+3

VELO	VELOCITÀ DI AVANZAMENTO A VUOTO CON MOTORE AL REGIME DI POTENZA MASSIMA						
		RAPPORTI DI TRASMISSIONE		3000 giri/1'			
	Z	TO T		Velocità con pneumatici (km/h)			
	IAR			7.50-16"			
CE	M Z P P P P P P P P P P P P P P P P P P		TOTALE	C.R.			
				mm 2356			
				NORMALI			
	1	4.30	349.68	1,2			
>	2	2.06	167.43	2,4			
AVANT	3	1.05	85.02	4,8			
	4	4.30	65.06	6,3			
-	5	2.06	31.15	13,2			
	6	1.05	15.82	26			
RETROMARCIA							
ĝ	1	4.30	266.43	1,5			
	3	2.06 1.05	127.56 64.78	3,2 6,3			
RCIA		1.00	04.70	0,0			

02.40 Tabella pressioni pneumatici, carichi e masse

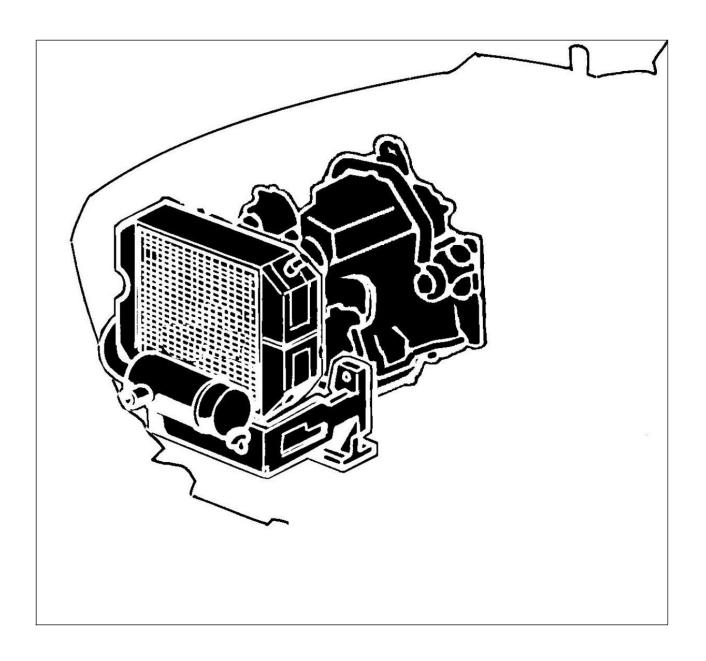
PNEUMATICI	TIPO	CARICO MASSIMO PER ASSE (KG)	PRESSIONE Bar (MAX)	VELOCITÀ Km/h
ANTERIORE	7.50-16"	700	3.0	30
POSTERIORE	7.50-16"	980	3.0	30

02.50 Schema di trasmissione



TRASMISSIONE								
POSIZIONE	N° D	ENTI		POSIZIONE	N° D	ENTI		
1	Z=	15		11	Z=	22		
2	Z=	43		12	Z=	23		
3	Z=	16		13	Z=	9		
4	Z=	30		14	Z=	12		
5	Z=	11		15	Z=	9		
6	Z=	21		16	Z=	43		
7	Z=	10		17	Z=	43		
8	Z=	43		18	Z=	38		
9	Z=	17		19	Z=	12		
10	Z=	35		20	Z=	38		
				21	Z=	29		

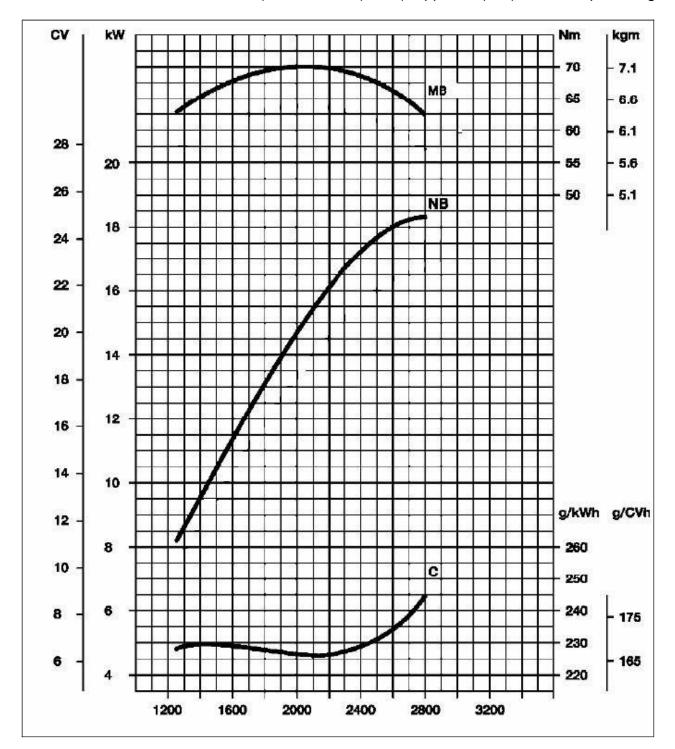
15 - MOTORE



CARATTERISTICHE DEL MOTORE

15.01 Grafico caratteristiche motore

CURVE CARATTERISTICHE NB:(Potenza - KW) MB:(Coppia Nm) C:(consumo specifico g/KW)



Per interventi sul motore rivolgersi ad una officina autorizzata LOMBARDINI.Per gli interventi di sostituzione dei filtri, olio e ingrassaggio, consultare il libretto uso e manutenzione del motore e della trattrice.

15.02 Dati tecnici motore

Motore		Lombardini 9LD 626/2 B2 NR
Tipo		Diesel
Raffreddamento		Aria
Cilindri	N	2
Cilindrata	cm ³	1248
Alesaggio	mm	95
Corsa	mm	88
Rapporto di compressione		17.5:1
Giri del motore / min		2800
Potenza regime nominale Potenza in Kw secondo la ECE R120	Kw (Cv) / giri/1'	18,2 (24,7) / 2800
Coppia massima	Nm (Kgm) / giri/1'	68 (6,9) / 2200
Regime minimo a vuoto	Giri del motore / min	1000 ± 100
Consumo olio (Max, Giri/min - Potenza NA)	Kg/h	0.013
Capacità coppa olio	Kg	3.1
Peso a secco	Kg	110
Inclinazioni max. ammissibili per servizio discontinuo (istantaneo)		25° (35°)
Batteria	V / ah	12 / 44
Serbatoio carburante	It	24

27 - FRIZIONE

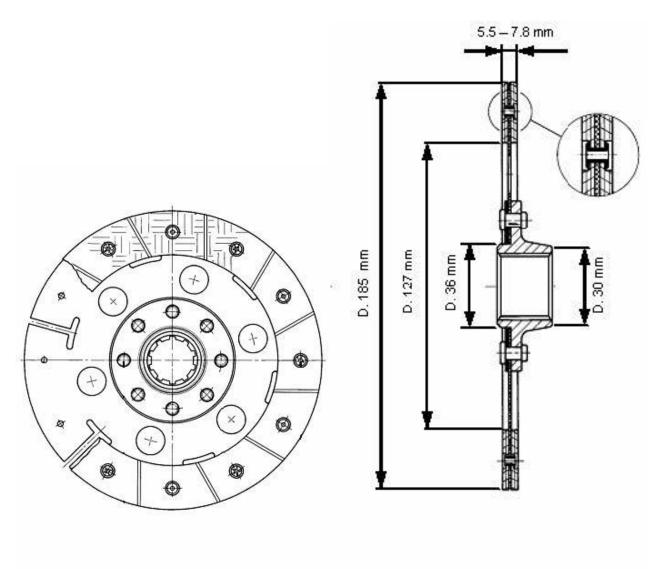


INTERVENTI SUL GRUPPO FRIZIONE

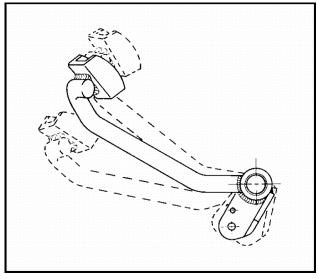
27.10 - Caratteristiche gruppo frizione

FRIZIONE: monodisco a secco con comando a pedale

TIPO: F 215



27.20 - Registrazione del pedale frizione della trazione



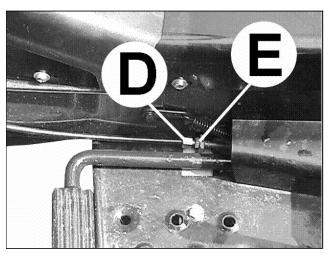
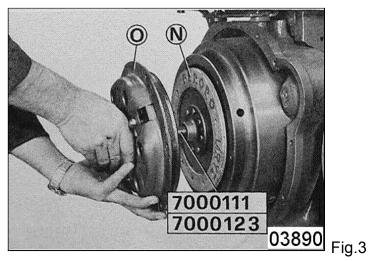


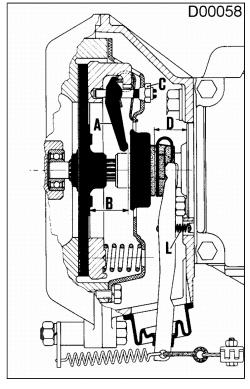
Fig.1 Fig.2

- Il gioco di inizio distacco del pedale frizione deve risultare pari a 1/3 della corsa totale del pedale stesso (fig. 1).
- allentare il dado E (fig. 2).
- Svitare la vite di registro D per diminuire il gioco libero del pedale, avvitarla per aumentarlo. a registrazione affettuata, bloccare il dado E



Prestare particolare attenzione al montaggio del disco condotto N (fig. 3) e dell'anello spingidisco O sul volano motore per mantenere centrato il disco N prima di fissare lo spingidisco O. Utilizzare un pezzo di albero primario come guida per il corretto montaggio del gruppo frizione.

27.30 - Registrazione della levette frizione



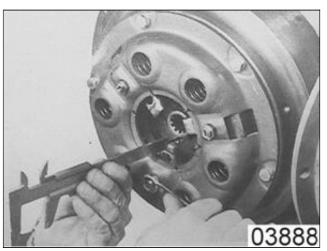
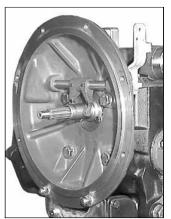


Fig.4 Fig.5

Dopo aver montato l'anello spingidisco sul volano motore, verificare l'esatta registrazione delle levette $\bf A$ (fig. 4) $\bf B$ = 34 mm.

Per ottenere la misura esatta, agire sulle viti di registro come illustra la (fig. 5).

Effettuata la registrazione, bloccare i dadi tramite bulinatura.



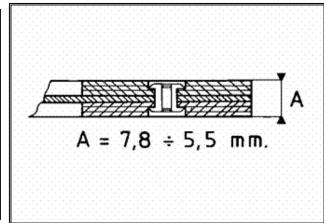
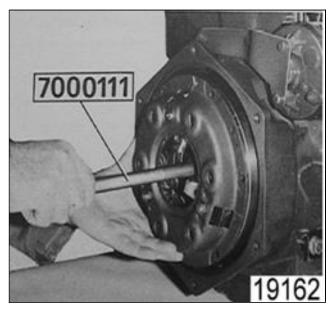


Fig.4A Fig.6

La (fig. 4A) mostra l'orientamento delle levette interne di comando del cuscinetto reggispinta, rispetto alla leva esterna comando frizione posizionata sulla campana frizione.

Le levette interne vengono fissate sull'asta tramite 2 spine elastiche.



Fia.7

La (fig. 7) illustra come effettuare il centraggio con l'ausilio di un pezzo di albero primario la calettatura del disco frizione (part. 7000111)

27.40 - Ingrassaggio

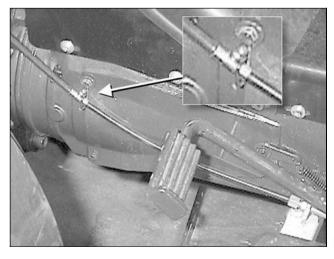


Fig.9

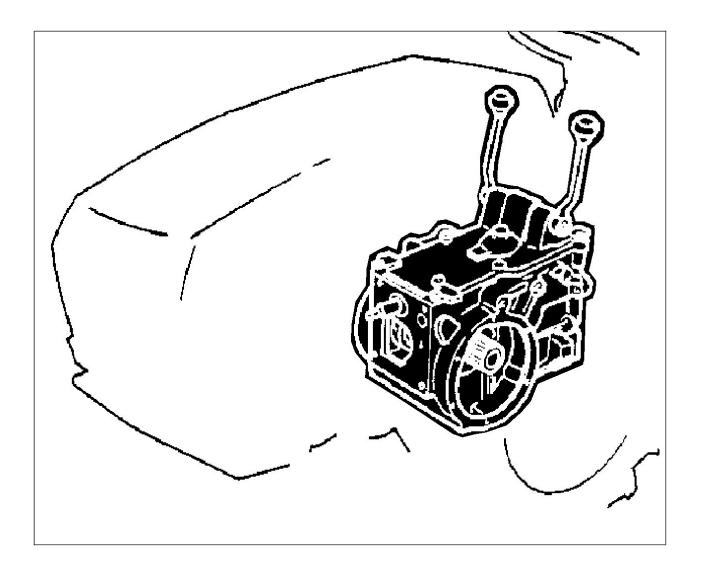
Ogni 50 ore, ingrassare il punto nr. 3 indicato in (fig. 9)

27.A - Coppie di serraggio per gruppo frizione

Coppie di serraggio espresse in kgm

Descrizione	Kgm
Vite fissaggio gruppo frizione - volano motore M 8x20	2.5
Dado fissaggio vite M 8	1.5
Vite fissaggio motore - cambio M 10x35	6
Vite fissaggio motore - cambio M 10x40	6

33 - CAMBIO



INTERVENTI SUL GRUPPO CAMBIO

33.10 - Caratteristiche gruppo Cambio

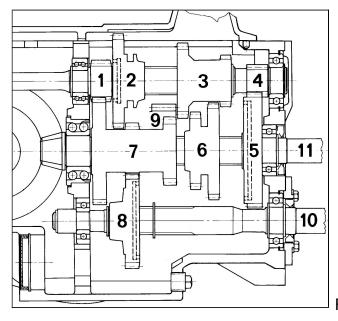


Fig.4

La (fig. 4) mostra lo schema cinematico della scatola cambio.

Sono stati numerati tutti gli ingranaggi e nelle pagine successive verranno citati secondo la presente tabella.

- 1 Albero primario
- 2 Ingranaggio scorrevole riduttore V-R-RM
- 3 Ingranaggio fisso 2° 3° velocità
- 4 Albero secondario 1° velocità
- 5 Ingranaggio libero 1° velocità
- 6 Ingranaggio scorrevole 2° 3° velocità

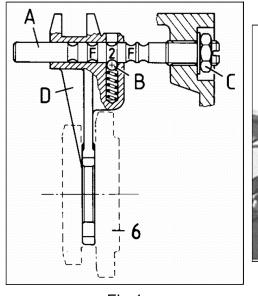
- 7 Ingranaggio triplo
- 8 Ingranaggio libero pdf
- 9 Ingranaggio RM
- 10 Albero pdf
- 11 Albero trasmissione

E' importante che il livello dell'olio nella scatola cambio corrisponda al segno MAX dell'asta livello olio per garantire una corretta lubrificazione dell'ingranaggio triplo 7 di (fig. 4), le cui bronzine vengono lubrificate tramite il foro praticato nell'albero 11.

Contenuto olio scatola cambio circa 13,5 kg

Tipov olio: UNIVERSAL 15W-40

33.20 - Registrazione comando selezione velocità



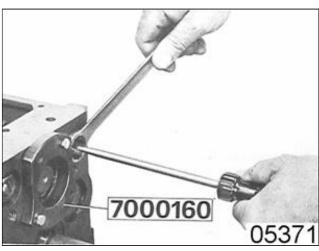


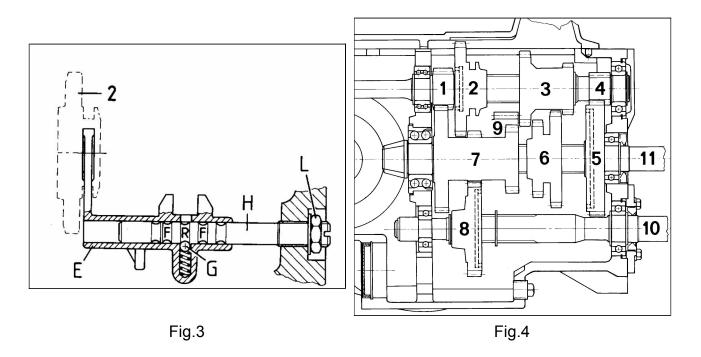
Fig.1 Fig.2

Posizionare la forcella **D** (fig. 1) sull'asta in modo che la sfera B si trovi in posizione 2.

Avvitare o svitare l'asta **A** fino ad ottenere l'esatto allineamento delle dentature degli ingranaggi quando si è in selezione diu marcia (fig. 2).

Prima di bloccare il dado C controllare che esista gioco nei fine corsa dell' ingranaggio scorrevole corrispondenti alla sezione 1° e 3° velocità.

33.30 - Registrazione comando riduttore

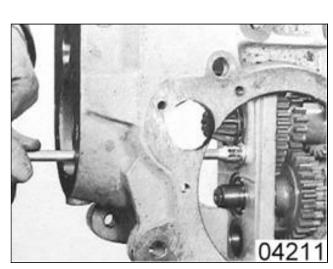


Posizionare la forcella **E** (fig. 3) sull'asta in modo che la sfera **G** si trovi in posizione **R**.

Avvitare o svitare l'asta **H** fino ad ottenere l'esatto allineamento delle dentature degli ingranaggi **2** e **7** di (fig. 4) quando è inserita una delle 3 marce.

Prima di bloccare il dado **L** controllare che esista gioco nei fine corsa dell'ingranaggio scorrevole sull'albero primario, corrispondenti alla selezione della **RM** e **veloce**.

33.40 - Gioco assiale pignone conico



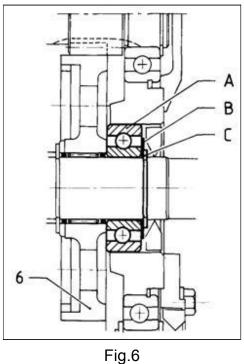


Fig.5

Dopo aver serrato la vite che fissa il cuscinetto sul pignone (fig. 5), fare avanzare il cuscinetto **A** (fig. 6) dall'altro lato del pignone conico, fino all'elimanzione del gioco assiale dell'ingranaggio libero montato sulla gabbia a rulli **6** di (fig. 6).

Al montaggio del seeger **C** che chiude il pacco dall'altro lato del pignone conico (fig. 6) inserire dei distanziali **B** per mantenere in posizione il cuscinetto **A**.

33.50 - Montaggio ingranaggio triplo

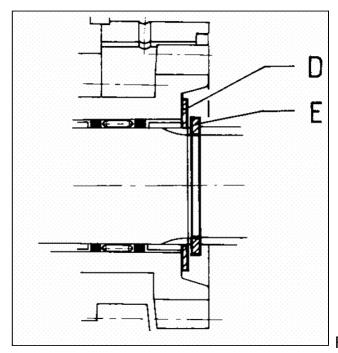
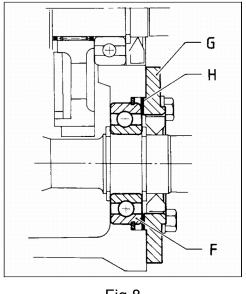


Fig.7

Il gioco fra il distanziale **D** (fig. 7) ed il seeger **E** deve essere di **0,2 - 0,3** mm.

33.60 - Gioco assale albero presa di forza



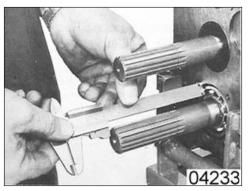
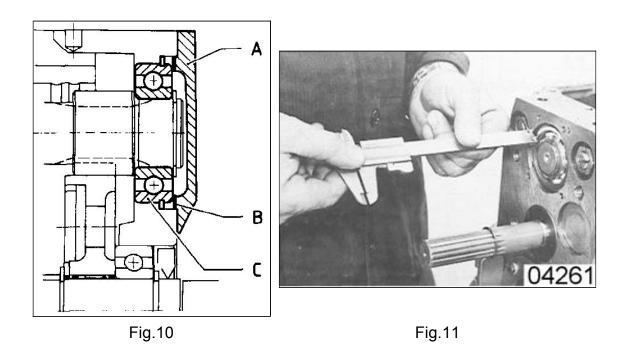


Fig.8

Fig.9

Fare avanzare il cuscinetto **F** (fig. 8) fino alla battuta sul carter ed effettuare le misurazioni di (fig. 9) per stabilire in numero di distanziali **H** da montare prima del fissaggio del coperchio **G**.

33.70 - Gioco assiale albero secondario



Fare avanzare il cuscinetto **C** (fig. 10) fino alla battuta sul carter ed effettuare la misurazione di (fig. 11) per stabilire il numero di distanziali **B** (fig. 10) da montare prima del fissaggio del coperchio **A**.

33.80 - Gioco albero primario - albero secondario

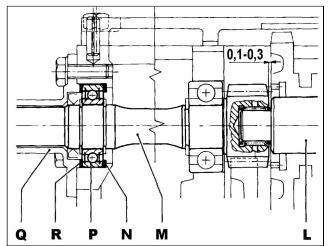


Fig.12

Fare avanzare l'albero **M** di (fig. 12) in direzione del secondario **L** fino alla battuta sul carter e verificare che il gioco sia compreso tra 0,1 e 0,3 mm.

Se questo non avviene inserire dei distasnziali **N** tra il cuscinetto **P** e la battuta.

33.90 - Gioco assiale albero primario

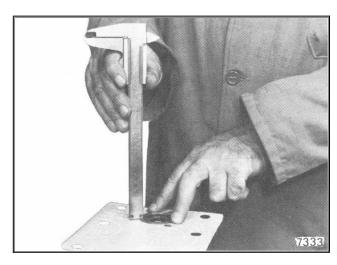


Fig.13

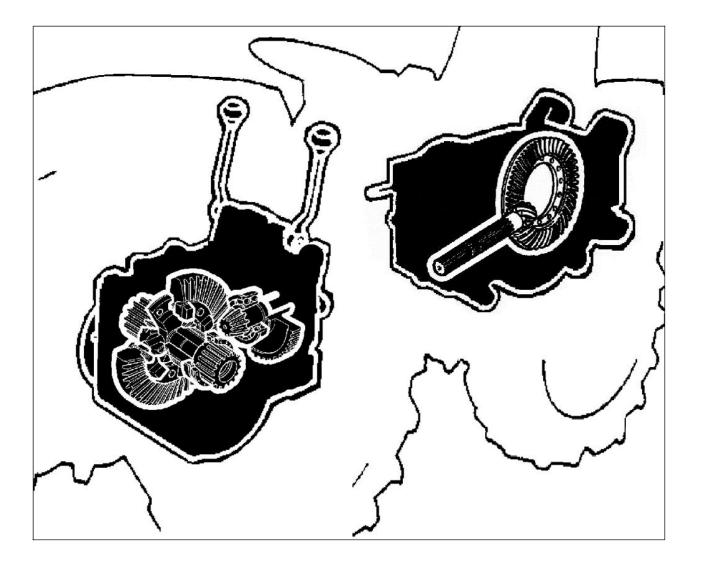
Effettuare la misurazione indicata in (fig. 13) per stabilire lo spessoramento **R** necessario a mantenere in posizione il cuscinetto **P** di (fig. 12) poi montare il coperchio **Q**.

33.A - Coppie di serraggio per gruppo cambio

Coppie di serraggio espresse in kgm

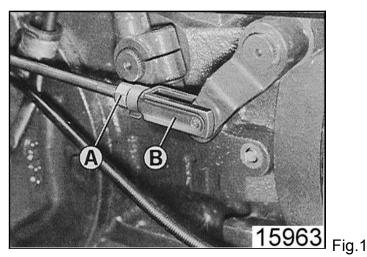
Descrizione	Kgm
Vite fissaggio campana frizione-cambio M 14x50	12
Vite fissaggio coperchio albero primario M 8x25	2.5
Vite fissaggio coperchio cambio M 8x30 - M 8x25	2.5
Vite fissaggio coperchio albero secondario M 6x15	1.5
Vite fissaggio coperchio presa di forza M 6x20	1.5
Dado fissaggio vite registro PDF M 8x5	1.9
Dado fissaggio snodo centrale-cambio M 14x14	9
Vite fissaggio snodo centrale-cambio M 14x45	12
Dado fissaggio albero RM M 16x1.5x15	12
Dado fissaggio aste comando cambio M 16x1.5x8	7

36 - DIFFERENZIALE ANTERIORE & POSTERIORE



INTERVENTI SUL GRUPPO DIFFERENZIALE ANTERIORE

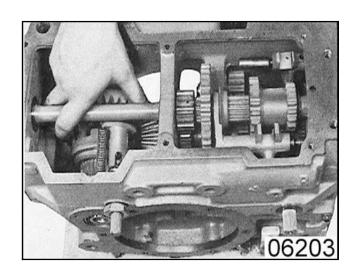
36.10 - Registrazione bloccaggio differenziale anteriore



La registrazione è esatta quando la leva di comando del bloccaggio libera il differenziale a 50-60mm dalla sua posizione di riposo. La registrazione avviene nel modo seguente:

- allentare il dado A (fig. 1);
- staccare la forcella B della leva;
- regolare la lunghezza avvitando o svitando la forcella B;
- a registrazione avvenuta, ricollegare la forcella alla leva e bloccare il dado A.

36.20 - Registrazione anello del bloccaggio anteriore



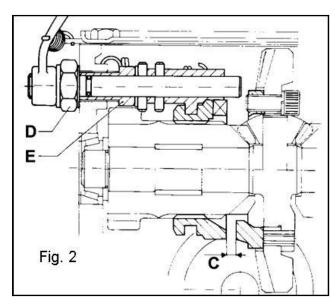


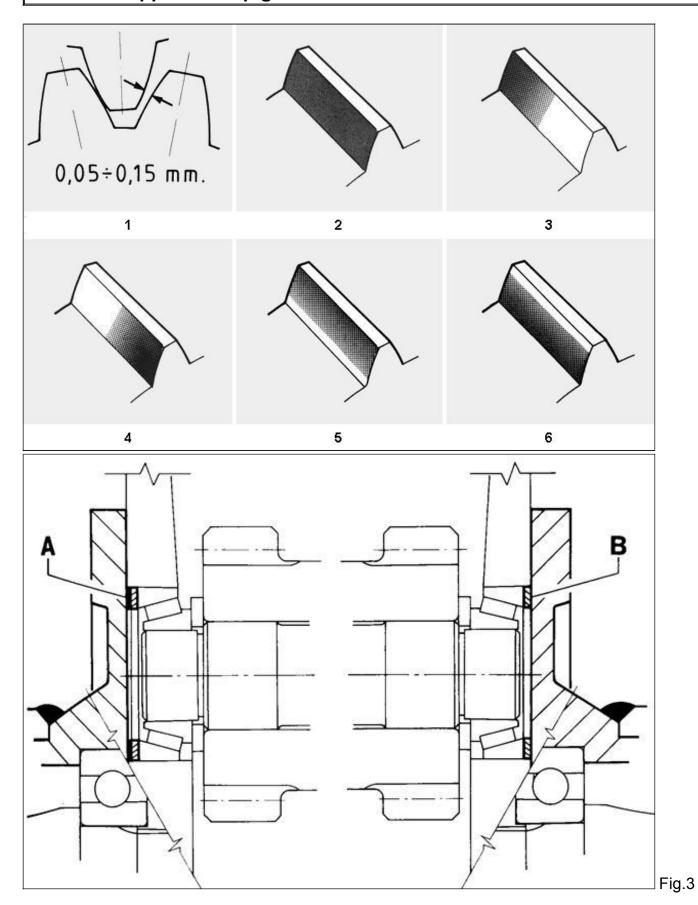
Fig.2

Il gioco **C** (fig. 2), deve essere compreso fra 2,5-3 mm.

Per registrare tale gioco è necessario prima aver eseguito la registrazione della corona e del pignone (vedi paragrafo successivo) dopodichè:

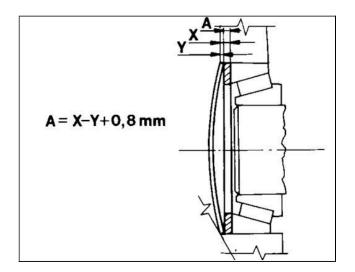
- Allentare il dado D.
- Avvitare o svitare la vite forata **E** fino all'esatta registrazione.
- Bloccare infine il dado **D**.

36.30 - Accoppiamento pignone corona



IT Italiano

- 1) Il gioco per un buon accoppiamento deve essere compreso fra 0,05 0,15 mm.
- 2) Corretta registrazione: il contatto tra i denti è uniforme su tutta la lunghezza.
- 3) Il pignone è troppo avanti e lavora molto sulla base del dente; è quindi necessaria la sostituzione della coppia conica.
- 4) Il pignone è troppo indietro e lavora molto sulla testa del dente: è quindi necessario aggiungere spessori fra il cuscinetto e il carter;
- 5) La corona è troppo distante dal pignone e lavora sulla testa del dente: è quindi necessario togliere distanziali **A** (fig. 3) per poi aggiungerli, in egual misura, dalla parte opposta.
- 6) La corona è troppo vicina al pignone e lavora sulla base del dente: è quindi necessario togliere distanziali **B** (fig. 3) per poi aggiungerli, in egual misura, dalla parte opposta.



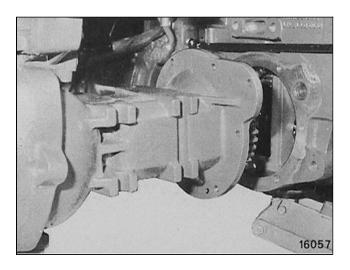
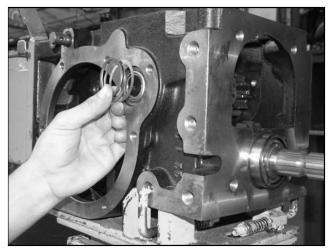
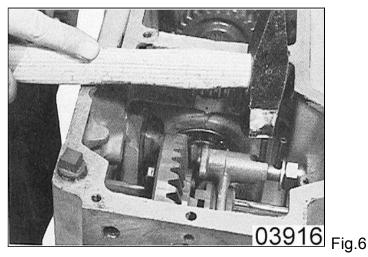


Fig.5 Fig.4



All'assemblaggio dei mozzi sul carter, fare attenzione ai due fori passanti sul carter: occorre avvolgere le relative viti di Teflon per evitare perdite o trasudazioni di olio (fig. 4).

Il precarico della molla a tazza riferito al piano di appoggio del carter deve essere di 0,8 mm (fig. 5).



Fare attenzione alla posizione del taglio delle spine elastiche, che non deve essere a contatto con le superfici di lavoro (forcella e rondella) (fig. 6).

INTERVENTI SUL GRUPPO DIFFERENZIALE POSTERIORE

36.40 - Gruppo Differenziale Posteriore

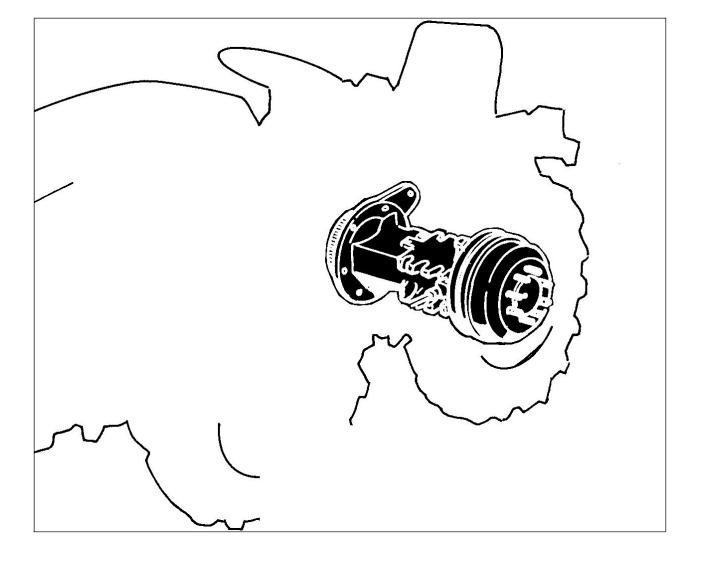
PER IL MONTAGGIO DEL DIFFERENZIALE POSTERIORE SEGUIRE LE MEDESIME INDICAZIONI GIÀ ESPOSTE PER IL DIFFERENZIALE ANTERIORE

36.A - Coppie di serraggio per gruppo differenziale anteriore e posteriore

Coppie di serraggio espresse in kgm

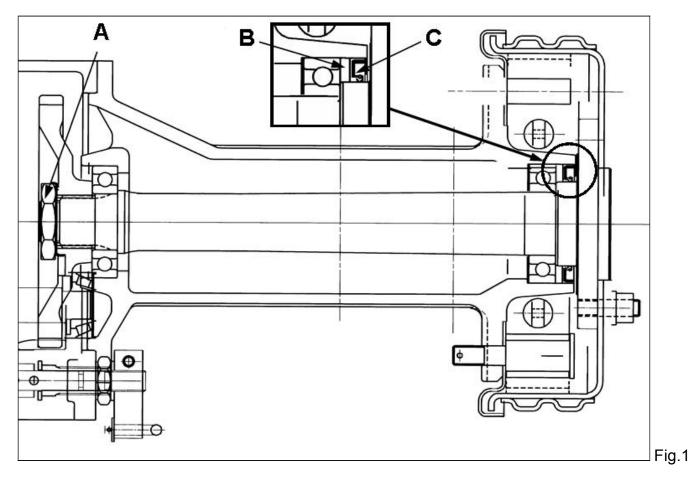
Descrizione	
Vite fissaggio corona conica-albero M 10x35	
Vite fissaggio anello fisso bloccaggio M 10x25	
Dado ferma guida bloccaggio M 20x1.5x9	
Vite fissaggio mozzo M 10x30	
Vite fissaggio mozzo M 10x35	6

39 - RIDUTTORI POSTERIORI



INTERVENTI SUL GRUPPO RIDUTTORI POSTERIORI

39.10 - Gruppo Riduttore Posteriore



Per il montaggio dei riduttori posteriori, non occorrono particolari avvertenze: serrare la ghiera **A** a (M20=15Kgm-M25=20Kgm) (Fig. 1) e successivamente bulinarla avendo cura di ribattere il bordino metallico nella cava ricavata sul semiasse .

Non dimenticare di posizionare il distanziale **B** prima di montare il paraolio **C** (Fig. 1).



Fig.2

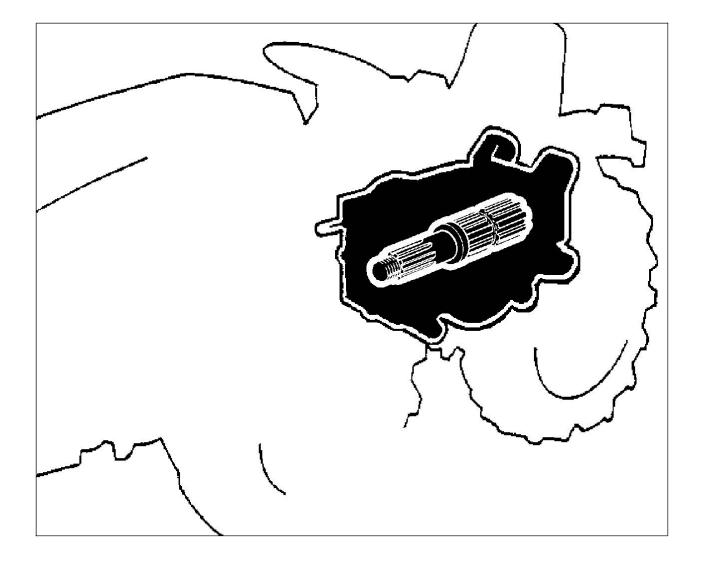
Bulinare la ghiera dopo averla serrata al carico indicato (Fig. 2)

39.A - Coppie di serraggio per gruppo riduttori posteriori

Coppie di serraggio espresse in kgm

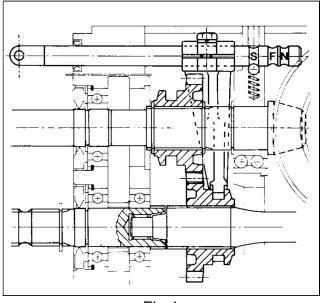
Descrizione	Kgm
Vite fissaggio mozzo - differenziale posteriore M 10x35	6
Vite fissaggio ruota al semiasse M 12	8
Ghiera fissaggio ingranaggio comando ruota M 20	15
Ghiera fissaggio ingranaggio comando ruota M 25	20

45 - PRESA DI FORZA POSTERIORE



INTERVENTI SUL GRUPPO PRESA DI FORZA POSTERIORE

45.10 - Registrazione forcella presa di forza posteriore



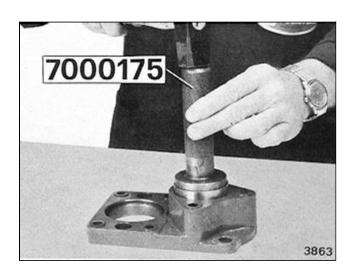


Fig.1

- Posizionare l'asta di selezione in **S** (sincronizzata) come illustra la (Fig. 1).
- Allineare i due ingranaggi e bloccare la forcella sull'asta.
- Controllare che vi sia gioco nei fine corsa dell'ingranaggio scorrevole, corrispondenti alla selezione della **S** (sincronizzata) e **N** (normale).

45.20 - Registrazione ghiera presa di forza posteriore

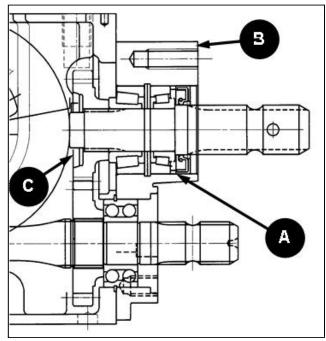




Fig.2

Le operazioni da eseguire per un corretto precarico dei cuscinetti conici sono le seguenti: (Fig. 2).

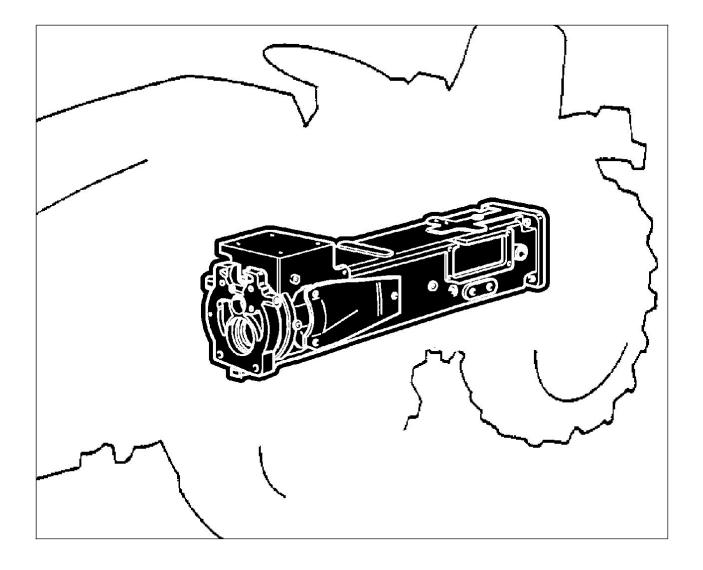
- Smontare il coperchio presa di forza completo (part B).
- Togliere il fermo ed avvitare la ghiera fino all'eliminazione del gioco.
- Svitare quindi la ghiera per poi riavvitarla con l'ausilio di una chiave dinamometrica tarata a 2 Kgm (part. **C**).
- Rimettere il fermo sulla ghiera e rimontare il coperchio presa di forza.
- Non dimenticare il distanziale A dietro il paraolio.

45.A - Coppie di serraggio per gruppo presa di forza posteriore

Coppie di serraggio espresse in kgm

Descrizione	Kgm		
Ghiera fissaggio albero presa di forza posteriore M 25x1.5	2		
Vite fissaggio coperchio presa di forza M 14x35	12		
Vite fissaggio coperchio presa di forza M 14x25			
Vite fissaggio forcella comando bloccaggio differenziale M 8x25	2.5		
Vite fissaggio leva comando presa di forza M 8x30	2		

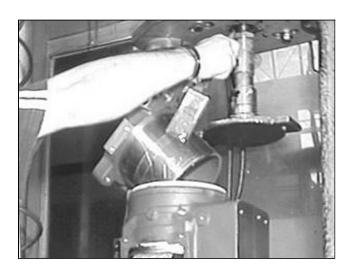
48 - SNODO CENTRALE



INTERVENTI SULLO SNODO CENTRALE

48.10 - Gruppo Snodo centrale





La sequenza fotografica mostra il montaggio dello snodo centrale.

Le boccole in plastica tagliate devono venire inserite all'interno dello snodo, avendo l'accortezza di non montarle con i tagli allineati, ma sfalsati per evitare una rapida fuoriuscita del grasso lubrificante. La boccola anteriore (lato motore) deve avere il taglio in basso, quella posteriore il taglio in alto. Il montaggio deve avvenire con una pressa e apposito tampone, che sia in grado di esercitare una spinta di almeno 350 Kgm.

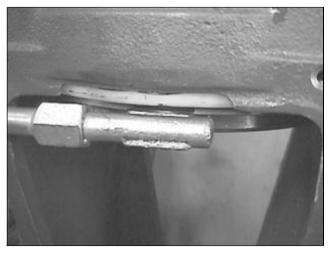


Fig.1

Una volta effettuato l'assemblaggio con la pressa, bisogna verificare che il seeger entri nell'apposita sede senza interferenze, come illustrato in (Fig. 1)

IT Italiano 43 48 - SNODO CENTRALE



Fig.2

Installare poi l'apposito anello di protezione sul seeger avvitando le due viti M 6 a 3 Kgm e bloccandole con loctite frenafiletti 270 come in (Fig. 2)

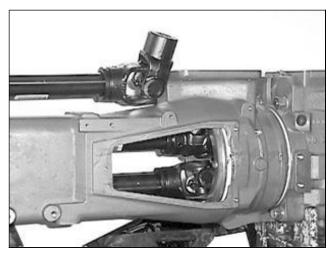


Fig.3

Dopo aver inserito i due giunti all'interno dello snodo centrale, tenendo presente che il giunto superiore è quello di dimensioni più piccole,girare entrambi i giunti in modo che la calettatura fine sia rivolta verso la scatola cambio (Fig. 3).

Collegare lo snodo centrale alla scatola cambio e al differenziale anteriore serrando le viti a 15 Kgm. Montare gli ingrassatori e ingrassare fino alla fuoriuscita del grasso dalle boccole.

Ruotare lo snodo con l'aiuto di un paranco o di un cric per verificare la corretta rotazione dello snodo. Montare i lamierini laterali di protezione dei giunti.

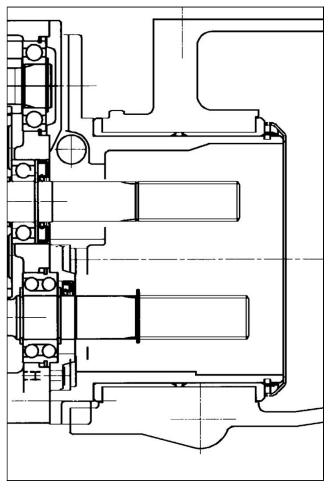


Fig.4

La (fig. 4) mostra il complessivo di montaggio dello snodo.

Quando la trattrice a seguito dell'usura delle boccole in plastica presenta sullo snodo centrale un gioco superiore a 0,8 mm, è necessaria la sostituzione delle boccole eseguendo con sequenza inversa le specifiche riportate nella pagina precedente.

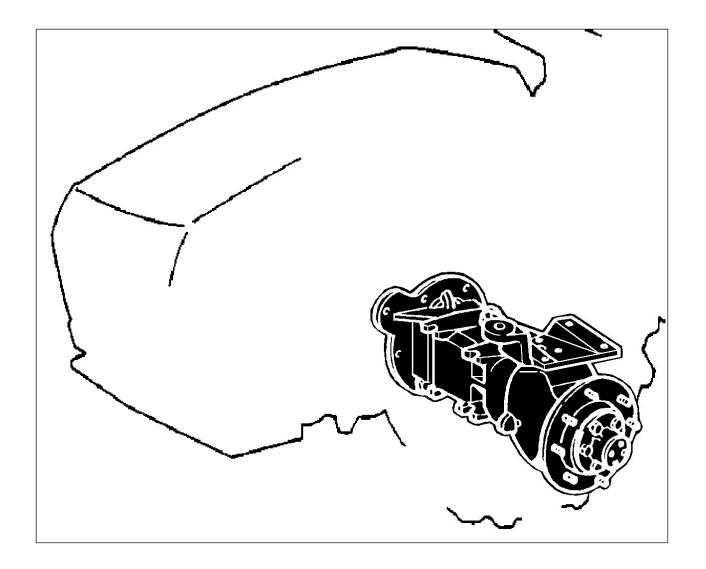
Per garantire una corretta durata delle boccole in materiale plastico è importante rispettare gli intervalli di lubrificazione riportati sul libretto Uso e Manutenzione.

48.A - Coppie di serraggio per gruppo snodo centrale

Coppie di serraggio espresse in kgm

Descrizione	Kgm
Vite fissaggio carter cambio - flangia di snodo	8

54 - RIDUTTORI ANTERIORI



INTERVENTI SUL GRUPPO RIDUTTORI ANTERIORI

54.10 - Gruppo Riduttore Anteriore

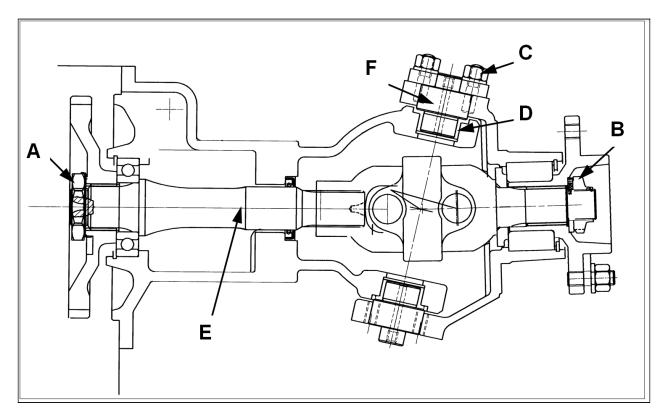


Fig.1



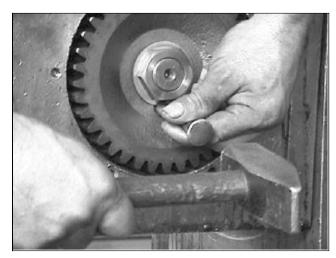


Fig.2

Montare l'albero **E** (Fig. 1)serrando la ghiera **A** a (M20=15Kgm-M25=20Kgm).

Bulinare la ghiera assicurandosi che il bordo di metallo entri nella scanalatura ricavata sull'albero (Fig. 2).

Montare il giunto, il distanziale, il cuscinetto e il mozzo ruota serrando la ghiera **B** a 14 Kgm e cospargendo il filetto con Loctite frenafiletti 270.

Prestare attenzione al fatto che il semiasse anteriore con filettatura sinistra va montato sul mozzo anteriore destra, e che il semiasse anteriore con filettatura destra va montato sul mozzo anteriore sinistra.

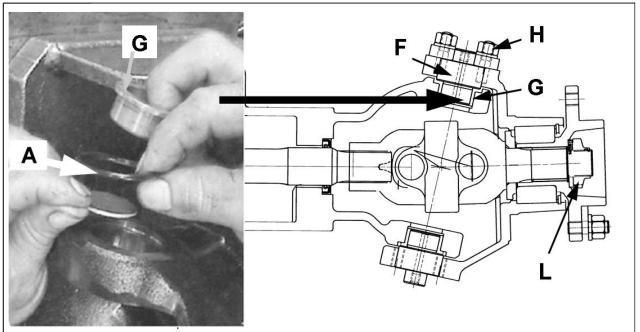


Fig.4



Fig.5

Part. A - Anello OR per il contenimento del grasso di lubrificazione

La (Fig. 4) mostra la corretta sequenza per il montaggio dei perni di snodo delle ruote anteriori, part. **F**. Nel caso il gioco tra la boccola **G** e il perno **F** superi 0,3 - 0,4 mm è necessario sostituire le boccole **G** (Fig. 4). I prigionieri di serraggio del perno di snodo **H** devono venire serrati a 6 Kgm (Fig. 4). I prigionieri **H** e la ghiera **L** di (Fig. 4) devono venire bloccati con Loctite frenafiletti tipo 270. Anche la ghiera **L** va assicurata con la punzonatura del bordino di sicurezza. Al completamento del montaggio dei mozzi anteriori montare gli ingrassatori di (Fig. 5) ingrassare adeguatamente tutto il cinematismo.

54.20 - Registrazione della convergenza

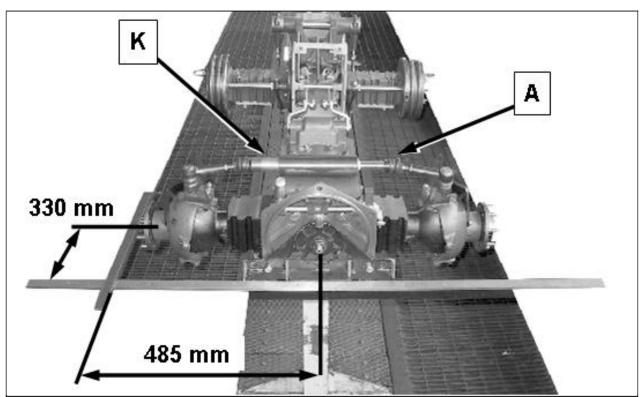
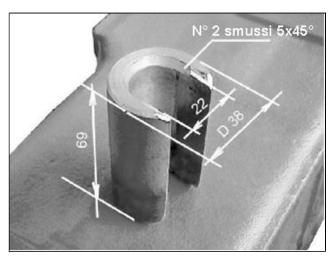


Fig.6

Dopo aver affettuato il montaggio dell'intero assale anteriore, come illustrato in (Fig. 6), bisogna predisporre la geometria dell'assale anteriore per effettuare una corretta registrazione della convergenza dei fuselli anteriori che garantisca un regolare consumo dei pneumatici anteriori. Montare il distanziale **K** di cui vengono fornite le quote sul cilindro di sterzatura (prima sul lato sinistro poi sul lato destro). Portare il giunto di comando del fusello a contatto con il distanziale a battuta sul cilindro (dopo aver svitato il filetto del giunto realizzando una quota di 25-26 mm)

Dopo aver realizzato le quote di (Fig. 6) cospargere i filetti dei giuntini con Loctite frenafiletti 270 e serrare a fondo i controdadi di fermo sui giuntini stessi allo scopo di bloccare la registrazione effettuata. Il cilindro di sterzatura viene fissato con prigionieri di M 10 tirati a 6 Kgm e bloccati con Loctite frenafiletti 270.



Fia.7

La (Fig. 7) mostra le dimensioni del distanziale **K** da posizionare sui due lati del cilindro di sterzatura per effettuare la regolazione della convergenza.

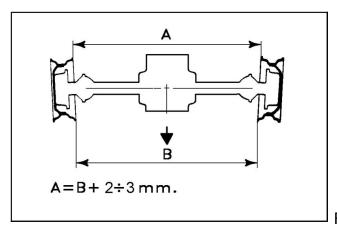


Fig.8

Registrazione convergenza ruote anteriorei con trattrice montata.

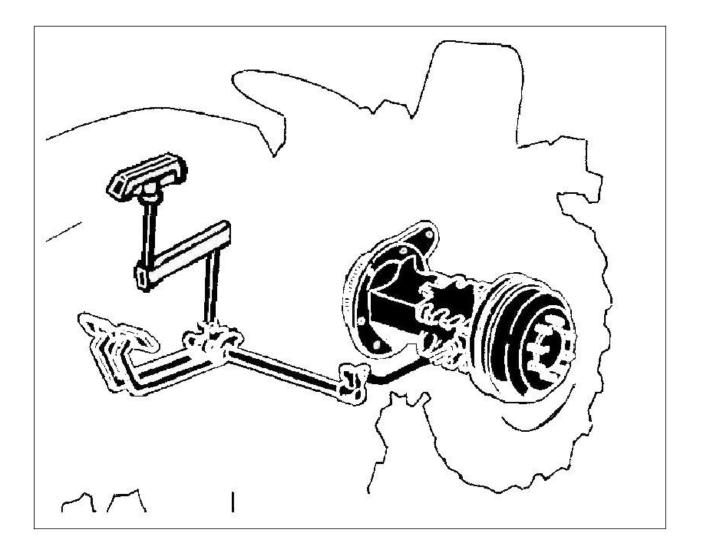
La convergenza delle ruote anteriori è corretta quando rispetta le misure riportate in (Fig. 8).

54.A - Coppie di serraggio per gruppo riduttore anteriore

Coppie di serraggio espresse in kgm

Descrizione	Kgm
Vite fissaggio mozzo M 10x35	6
Ghiera fissaggio ingranaggio comando ruota M 20	15
Ghiera fissaggio ingranaggio comando ruota M 25	20
Ghiera fissaggio semiasse routa	14
Prigioniero fissaggio flangia snodo M 10	6
Dado fissaggio ruota al semiasse M 12	8

57 - FRENI



INTERVENTI SUL GRUPPO FRENI

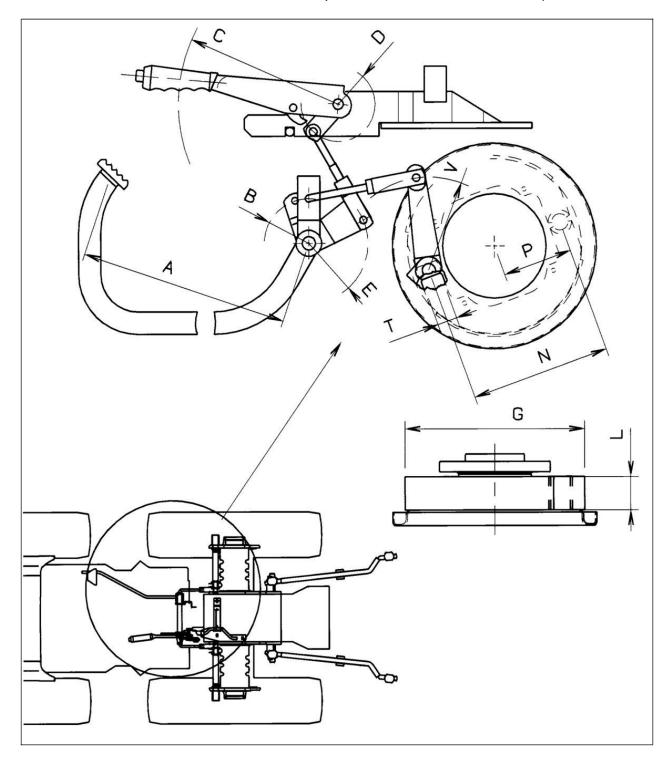
57.10 - Dispositivi di frenatura

SERVIZIO

1. Frenatura meccanica dell'assale posteriore mediante trasmissione meccanica che agisce su dischi a bagno d'olio

STAZIONAMENTO

A dischi a bagno d'olio (è lo stesso freno di servizio posteriore con trasmissione meccanica ed azionamento a mano dotato di meccanismo per l'irreversibilità del comando).



DATI LEVA DEL FRENO DI SERVIZIO		DATI MASSA FRENO				
LEVA PEDALE FRENO DI SERVIZIO A mm 415		415	AS	SALE FRENANTE	Post	eriore
LEVA DI RINVIO B	mm 60 SUPERFICE FRENANTE TOTALE c		cm ²	227		
DATI LEVA DEL FRENO DI STAZIONAMENTO		DI		MATERIALE IMPIEGATO (FRENOLYTE WW)		401
LEVA FRENO STAZIONAMENTO C mm 215		215	DIA	AMETRO DEL FERODO G	mm	243
LEVA DI RINVIO D mm 50		50	LA	RGHEZZA FERODO L	mm	44.5
LEVA DI RINVIO E mm 80		80	LE	VA DELLA MASSA FRENO T	mm	125
			DIA	AMETRO INTERNO FRENO N	mm	189
			LE	VA CEPPO FRENANTE V	mm	26.5
			RA	GGIO INTERNO FRENO P	mm	94.5

57.20 - Registrazione freni di servizio

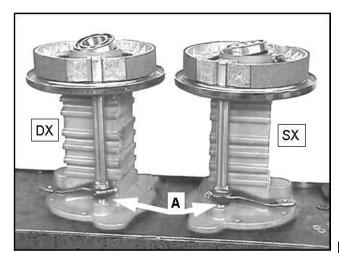


Fig.1

La (Fig. 1) mostra l'orientamento che si deve dare alla leva **A** nei due mozzi dx e sx. Il montaggio delle masse frenanti non necessita di particolari precauzioni: ricordarsi di inserire la copiglia nel dado forato che posiziona il fulcro delle masse.

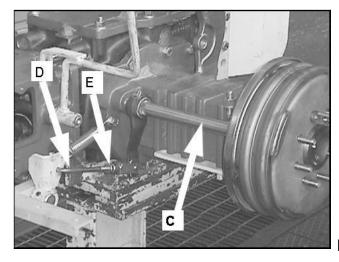


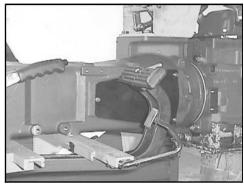
Fig.2

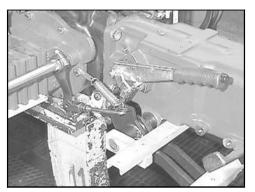
Dopo aver effettuato il montaggio dell'asta espansione ceppi, part. **C** di (Fig. 2) mantare il coperchietto di chiusura nel mozzo con mastice per garantire la tenuta dell'olio.

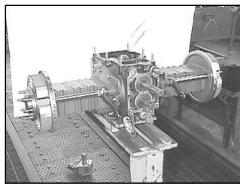
Per un corretto funzionamento del freno di servizio, è necessario che le ruote si blocchino dopo una corsa del pedale pari a circa 70 mm, operare quindi nel modo seguente:

- allentare il dado E (Fig .2);
- staccare I aforcella sfilando il perno che la collega all'asta comando freno;
- regolare la lunghezza del tirante avvitando e svitando la forcella;

A registrazione effettuata, ricollegare la forcella e bloccare il dado.







Queste registrazioni sono da effettuare sia sul tirante dx che sx finchè non si ottiene una frenata equamente ripartita tra massa frenante dx e sx.

57.30 - Registrazione freno di soccorso e di stazionamento

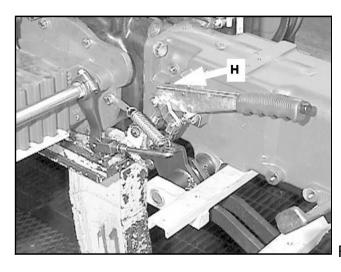


Fig.3

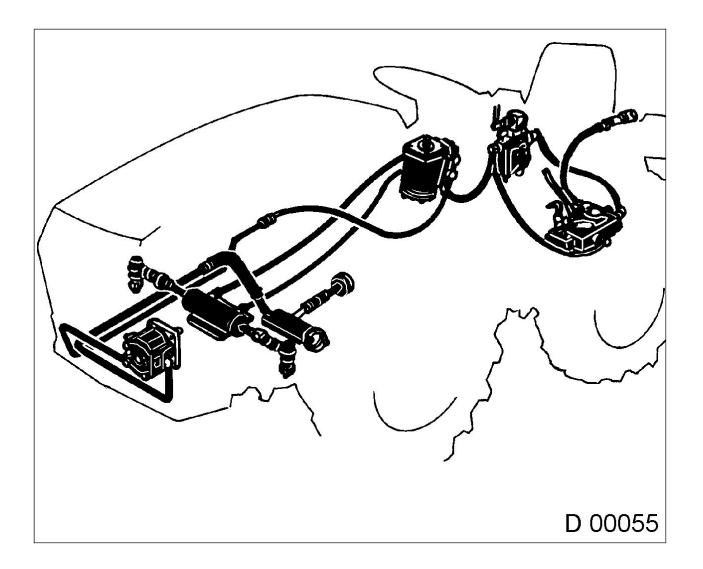
Per un corretto funzionamento del freno di soccorso estazionamento è necessario che le ruote si blocchino dopo una corsa del comando circa pari a 100 mm; operare quindi nel seguento modo: - regolare la unghezza del tirante avvitando e svitando il dado **H** (Fig. 3)

57.A - Coppie di serraggio per gruppo freni

Coppie di serraggio espresse in kgm

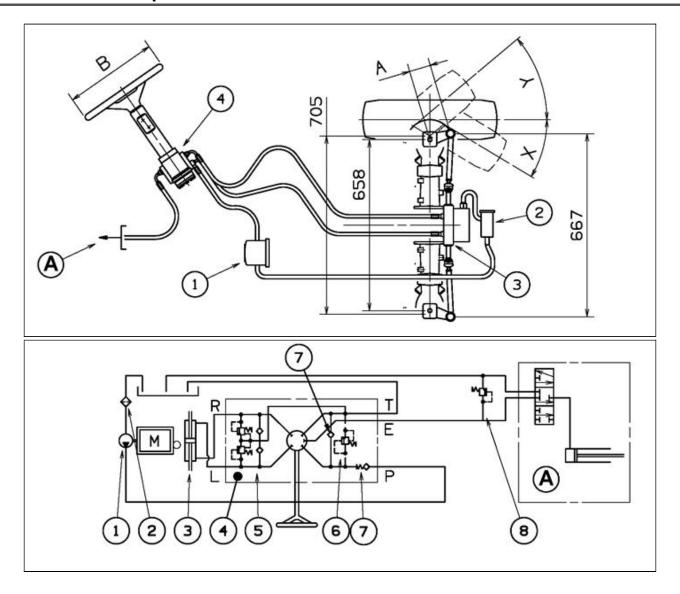
Descrizione	Kgm
Vite fissaggio corpo frenante M 8x35	3

60 - IMPIANTO IDRAULICO



INTERVENTI SUL GRUPPO IMPIANTO IDRAULICO

60.10 - Schema impianto idraulico di sterzatura



- 1 Pompa Idraulica 5 Valvola antiurto

- (A) Utilizzatore idraulico
- (2) Filtro olio esterno (6) Valvola di massima
- (3) Cilindro sterzo
- (7) Valvola unidirezionale
- 4 Idroguida
- 8 Valvola max. pressione distributore

60.20 - Idroguida



Fig.1



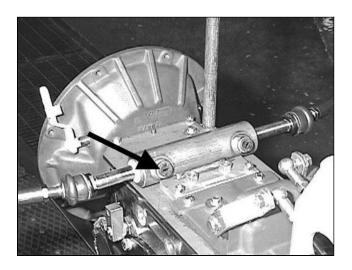


Fig.1B Fig.2

L'impianto idraulico consiste essenzialmente della pompa idraulica ad ingranaggi alimentata con l'olio del carter differenziale posteriore filtrato da un filtro con cartuccia in rete, dall'idrogiuda e dal distributore di comando del sollevatore. La pompa, che ha una cilindrata di 6,3 cm³, alimenta l'idrogiuda da 32 cm³ e successivamente il distributore di azionamento del sollevatore.

La massima pressione del circuito è regolata dalla valvola di massima pressione dell' idroguida che è tarata a una pressione massima di 125 bar.

Se il valore della pressione non è corretto si deve agire sulla vite Y della (Fig. 1B), ma non si può superare i 125 bar.

Per il controllo di questa taratura occorre munirsi di un manometro con fondo scala 150 bar e collegarlo ad un tubo in gomma da 1/4" con un occhiello di diametro 14 mm.

Collegare il manometro con una vite forata doppia M14 ad uno dei due rami di alimentazione del cilindro e in fase di massima sterzata, verificare la pressione che si genera all'interno del circuito. (Fig. 2)

IT Italiano 59 60 - IMPIANTO IDRAULICO



Fig.1A

Nel caso di smontaggio e rimontaggio dell'idrogiuda prestare attenzione al collegamentodei tubi, il tubo di mandata proveniente dalla pompa ad ingranaggi va collegato alla porta di entrata **P** dell'idroguida in (Fig. 1A)

Il sollevatore posteriore o i distributori ausiliari posteriori, devono essere collegati alla porta di uscita E dell'idroguida

60.30 - Distributore sollevatore

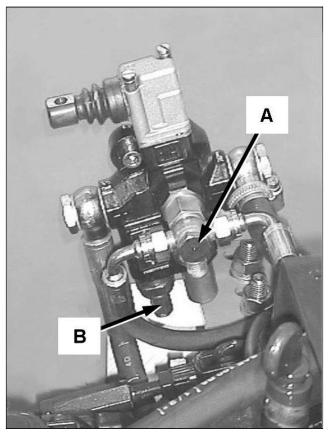


Fig.3

Per la verifica della taratura dell avalvoal di massima del ditributore del sollevatore è necessario munirsi di un manometro con fondo scala 150 bar, collegarlo ad un tubo in gomma da 1/4" che porti un occhiello da 1/4" e collegarlo con un avite forata doppia all'attacco di mandata di sollevatore A di (Fig. 3), mandando a fine corsa superiore il sollevatore si verifica il valore di taratura della valvola di massima del distributore.

La pressione massima del sistema è definita dalla idroguida (125 bar). Se sul manometro si legge una pressione più bassa, agire sulla vite **B** di (Fig. 3) per ottenere il giusto valore. Ricorda non è possibile andare oltre i 125 bar.

Agisci sulla vite **B** di (Fig. 3) per correggere il valore.

Per accedere alla registrazione della valvola di massima sul distributore di comando del sollevatore, rimuovere la protezione in materiale plastico di protezione del distributore posta sul lato destro del sedile.

Per effettuare la registrazione, rimuovere il cappuccio indicato **B** di (Fig. 3) e avvitare il grano per aumentare il valore di pressione, svitare il grano per diminuirlo.

60.40 - Cilindro di sterzo

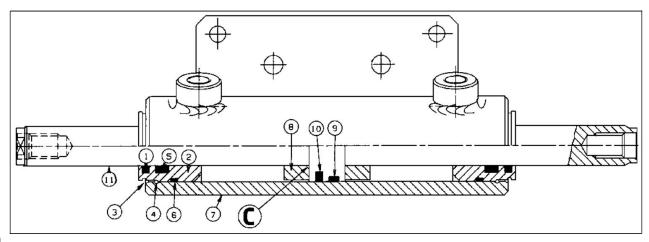


Fig.4

Siccome il carter differenziale anteriore funge da serbatoio d'aspirazione e scarico dell'intero impianto idraulico, l'olio utilizzato nel differenziale anteriore deve possedere determinate specifiche idrauliche.

La (fig. 4) mostra il disegno costruttivo del cilindro di sterzo.

Nel caso sia necessaria la sostituzione della tenuta interna del cilindro e del relativo raschiatore (part. 9 e 10) della (fig. 4) si deve procedere a:

- rimuovere, con l'ausilio di due pinzette, l'anello (part. 4) di (fig. 4) sia sul lato dx che sx del cilindro avvalendosi delle aperture presenti sul cilindro realizzate per questo scopo;
- estrarre tutto il pistone complessivo e procedere alla sostituzione delle tenute.

Procedere in senso inverso per rimontare tutti i particolari.

La sostituzione delle tenute del cilindro deve venire effettuata qualora si evidenzino trasudamenti dal cilindro stesso e la direzionalità della trattrice risulti compromessa.

60.50 - Cilindro sollevatore posteriore

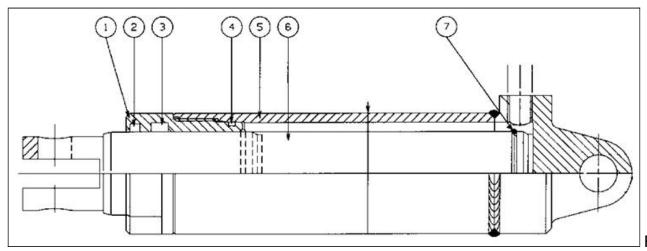


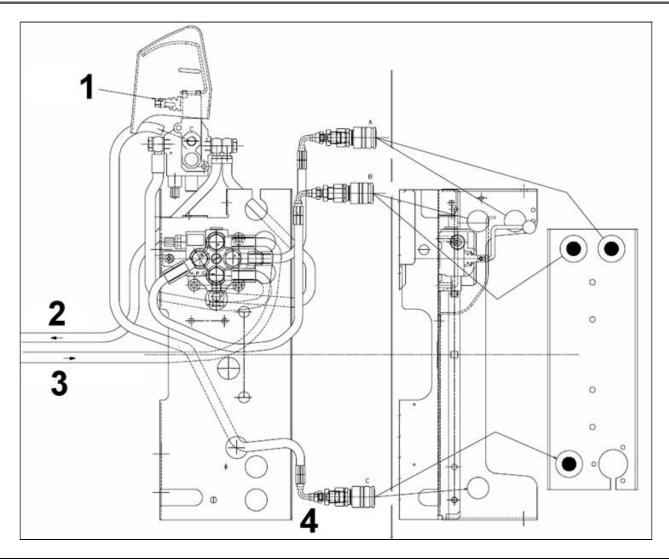
Fig.5

Nel caso risultino da sostituire le tenute part. 2 e 3 di (fig. 5) del cilindro di sollevamento è necessario effettuare le seguenti operazioni:

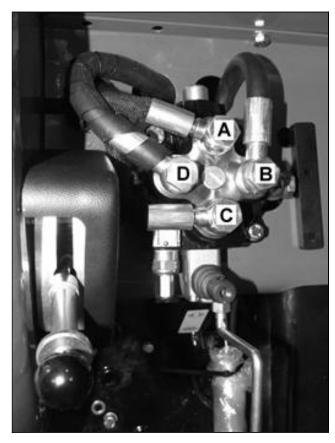
- svitare la testata (part. 1) di (fig. 5);
- estrarre tutto il pistone tuffante e sostituire le eventuali tenute danneggiate sulla testata avendo cura di non rigare la parte cromata dello stelo;
- rimontare il tutto eseguendo le operazioni svolte in precedenza in ordine inverso.

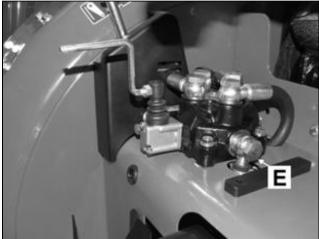
Le tenute del pistone tuffante risultano da cambiare quando si manifestano consistenti perdite di olio dai cilindri di sollevamento e la capacità del sollevatore risulta compromessa.

60.60 - Distributori ausiliari posteriori



1	Distributore
2	Scarico
3	Entrata olio dall' idrogiuda
4	Attacco rapido per eventuale rimorchio con ribaltamento idraulico



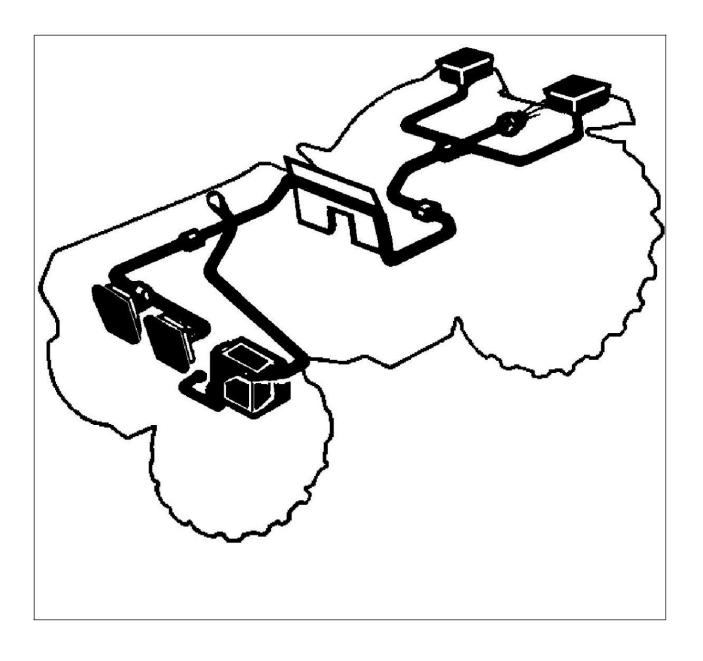


A e C sono collegati alla coppia di attacchi rapidi posteriori.

B è il carry-over verso il sollevatore.

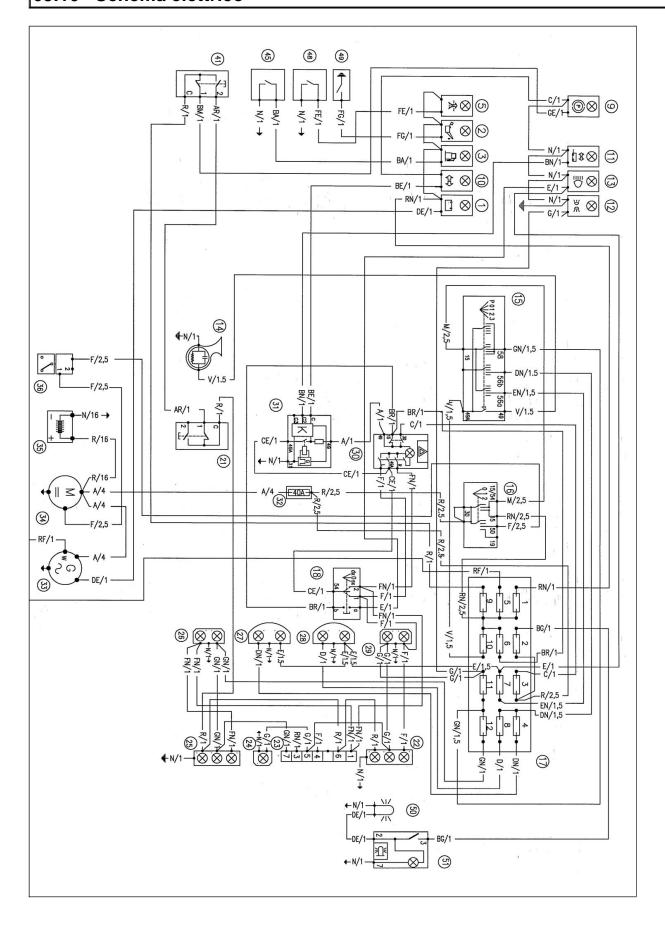
D riceve olio dal power beyond (E) dall'attacco dell'idroguida (vedere le relative immagini). **E** é lo scarico ed é collegato all'ingresso T del distributore del sollevatore posteriore.

63 - IMPIANTO ELETTRICO



IMPIANTO ELETTRICO MOTORE, PIATTAFORMA.

63.10 - Schema elettrico



Legenda colore cavo							
Α	arancio		В	bianco		С	rosa
D	grigio		E	verde		F	blu
G	giallo		Н	azzurro		M	marrone
N	nero		R	rosso		V	viola
Ť	Terra						

IMPIANTO ELETTRICO

- **1.** Spia generatore.
- 2. Spia pressione olio motore.
- 3. Spia gialla riserva carburante.
- 4. Non presente
- 5. Spia rossa filtro aria intasato
- 6. Non presente
- 7. Non presente
- 8. Non presente
- **9.** Spia rossa freno stazionamento inserito.
- **10.** Spia verde indicatori di direzione trattore.
- **11.** Spia verde indicatori di direzione rimorchio.
- 12. Spia verde luci di posizione.
- **13.** Spia blu fari abbaglianti.
- 14. Avvisatore acustico
- **15.** Selettore luci
- 16. Interruttore avviamento
- **17.** Scatola portafusibili
- 18. Devio indicatori di direzione
- 19. Non presente
- 20. Non presente
- **21.** Interruttore stop
- 22. Fanale posteriore destro.
- **23.** Presa sette poli.
- **24.** Luce targa.
- 25. Fanale posteriore sinistro.
- **26.** Fanale sinistro di posizione e indicatore di direzione
- 27. Projettore luci anteriore sinistro
- 28. Proiettore luci anteriore destro
- **29.** Fanale destro di posizione e indicatore di direzione
- **30.** Interruttore di emergenza indicatori di direzione.
- 31. Intermittenza indicatori di direzione
- **32.** Maxifusibile protezione impianto
- **33.** Alternatore
- 34. Motorino avviamento
- 35. Batteria
- 36. Elettrovalvola arresto motore
- **37.** Non presente

- **38.** Non presente
- 39. Non presente
- 40. Non presente
- 41. Interruttore stop freno di stazionamento
- **42.** Non presente
- 43. Non presente
- 44. Non presente
- 45. Indicatore livello carburante
- **46.** Non presente
- 47. Sensore filtro olio idraulico
- 48. Sensore intasamento filtro aria
- **49.** Sensore pressione olio motore
- **50.** Girofaro
- 51. Interruttore girofaro

63.20 - Interruttori



Fig.1

La freccia mostra la posizione dell'interruttore di accensione, che deve essere registrato in modo accurato per assicurare l'accensione regolare del veicolo. (Fig.1)



Fig.2

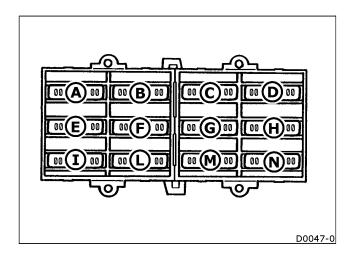
La macchina è equipaggiata con un interruttore sul freno di stazionamento per cui, tirando la leva, si accende la relativa spia sul cruscotto (fig.2)



Fig.3

La macchina è equipaggiata con un interruttore sul freno di servizio per cui, premendo il pedale, si accendono le luci posteriori di stop. (fig.3)

63.30 - Valvole fusibili



L'impianto elettrico è protetto da un eventuale corto circuito o da un anomalo assorbimento di corrente, da valvole fusibili.

La macchina è dotata di **fusibili generali**. Questi fusibili proteggono tutto l'impianto elettrico.







Prima di sostituire un fusibile, eliminare la causa che ha determinato il cortocircuito.

Sostituire i fusibili non funzionanti con nuovi di uguali caratteristiche tecniche (vedere indicazioni sul fusibile stesso).

In caso di dubbi, consultare personale specializzato.

Funzioni valvole fusibili:

(A) 🖟 15A

Alimentazione spie cruscotto

B ⋒15A

Girofaro

(C) 🖟 15A

Interruttore di emergenza indicatori di direzione.

(D) 🖟 7.5A

Luce anabbagliante sinistra.

(E) ⋒15A

Alimentazione ausiliari alternatore

(F) ⋒15A

Alimentazione indicatori di direzione.

G 🖟 15A

Luci abbaglianti.

(H) 🖟 7.5A

Luce anabbagliante destra.

1 ⋒ 7.5A

Luci di Stop.

(L) 🖟 15A

Avvisatore acustico

(M) ⋒ 7.5A

Luce di posizione posteriore destra. Luce di posizione anteriore destra.

(N) 🖟 7.5A

Luce di posizione anteriore sinistra. Luce di posizione posteriore sinistra.

Fusibile generale

⋒ 40 A

Protezione generale impianto elettrico.

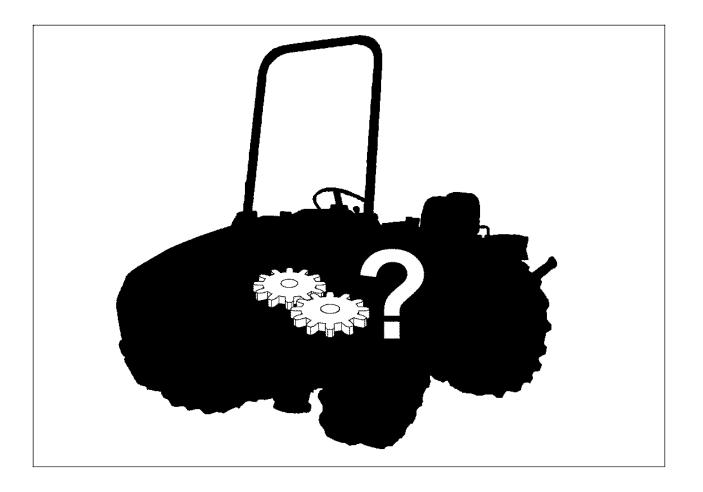
90 - LUBRIFICANTI



90.10 - Lubrificanti originali

GRUPPO	LUBRIFICANTE	CAPACITÀ
Olio motore	Vedere libretto uso e manutenzione motore.	Vedere libretto uso e manutenzione motore.
Carter cambio	Olio ARBOR UNIVERSAL 15W-40 • Viscosità a 40° C (mm2/s) 110 • Viscosità a 100° C (mm2/s) 14 • Viscosità a -15° C (mPa.s) 3450 • Indice di viscosità 135 • Punto di infiammabilità V.A. (° C) 220 • Punto di scorrimento (°C) -36 • Massa Volumica a 15 °C (kg/l) 0,886	11 Lt
Carter differenziale posteriore	Olio ARBOR TRW 90 • Viscosità a 40° C (mm2/s) 135 • Viscosità a 100° C (mm2/s) 14,3 • Viscosità a -26° C (mPa.s) 108000 • Indice di viscosità 104 • Punto di infiammabilità V.A. (° C) 220 • Punto di scorrimento (°C) -27 • Massa Volumica a 15 °C (kg/l) 0,895	7.5 Lt

99 - INCONVENIENTI E RIMEDI



INCONVENIENTI - CAUSE - RIMEDI

FRIZIONE TRASMISSIONE

Inconvenienti	Possibili cause	Rimedi
La frizione slitta	 Disco frizione sporco d'olio. Frizione senza il corretto gioco. 	accuratamente il volano e sostituire il disco
La frizione non si stacca	 Disco frizione ondulato. Leva disinnesto frizione piegata. Levette spingidisco non registrate correttamente. Disco frizione incollato al piano del volano motore. Frizione con eccessivo gioco. 	caso negativo procedere alla loro registrazione. 4. Avviare la macchina, bloccarla con i freni, innestare e disinnestare ripetutamente la frizione e se l'esito e' negativo,smontare la

CAMBIO DI VELOCITÀ

Inconvenienti	Possibili cause	Rimedi		
Le marce si disinnestano.	 Errata registrazione della forcella comando ingranaggio scorrevole selezione marce. Asta di selezione velocità con gole usurate Molla di selezione che ha perso elasticità (misura corretta 30 mm) Rottura asta o forcella comando cambio 	Sostituire l'asta e registrarla Sostituire la molla e		
Le marce non si innestano.	 Eccessivo gioco fra la calettatura dell'albero secondario e l'ingranaggio Ridotta-Veloce e RM Errata registrazione della forcella comando riduttore-RM Asta selezione riduttore-RM con gole usurate Molla di selezione che ha perso elasticità (misura corretta 30 mm) ottura asta o forcella riduttore-RM 	2. registrare la forcella 3. Sostituire l'asta e registrarla 4. Sostituire la molla e		

DIFFERENZIALE ANTERIORE POSTERIORE

Inconvenienti	Possibili cause	Rimedi
Il bloccaggio differenziale non funziona	 Errata registrazione del comando Comando bloccato 	Registrare il comando. Sbloccare l'asta comando dalla boccola

PRESA DI FORZA

Inconvenienti	Possibili cause	Rimedi
Si disinnestano le velocità	Errata registrazione del comando	1. Registrare il comando.
La presa di forza e' rumorosa.	 L'albero presa di firza è curvato L'applicazione di una pompa irroratrice 	Sostituire l'albero Nessuno, in quanto è il rumore della pompa che si trasmette alla macchina e viene amplificato
La presa di forza non gira	La leva comando presa di forza posteriore si trova nella posizione di folle	i i innesiare la leva comando bresa dil

FRENI

Inconvenienti	Possibili cause	Rimedi
La macchina non frena.	 Comandi non registrati Ceppi usurati Perdita di olio dal mozzo ruota Tamburi con impurità come fango etc 	Sostituire ii paraolio ed i ceppi Smontare i tamburi e pulirli con
Il pedale dei freni non ha il dovuto ritorno	 Rottura molla richiamo ceppi freno Rottura molla richiamo pedale Perno eccentrico espansione ceppi bloccato sul mozzo 	1. Smontare il tamburo e sostituire la

IMPIANTO ELETTRICO

Inconvenienti	Possibili cause	Rimedi			
Il motorino d'avviamento non gira.	 Batteria scarica o avariata Motorino avviamento difettoso. Interruttore avviamento difettoso. Cavi batteria ossidati o rotti ai morsetti. Interruttori consenso avviamento sulla macchina non registrati. 	 avviamento o sostituirio. 3. Sostituire l'interruttore. 4. Pulire i morsetti ossidati o sostituirli. 5. Registrare gli interruttori di 			
La spia del generatore non si spegne anche a elevato numero di giri del motore.	 Regolatore inefficiente L'alternatore non carica a sufficienza. 	Sostituire il regolatore Revisionare o sostituire l'alternatore.			
La batteria si deforma.	 La batteria viene caricata troppo. 	Revisionare o sostituire l'alternatore.			
L'acqua della batteria diventa di colore nero.	1. Elemento avariato.	1. Sostituire la batteria.			
La spia dell'olio motore non si spegne	 Livello dell'olio motore insifficiente Bulbo avariato Lubrificante non adatto 	 Ripristinare il livello. Sostituire il bulbo Vedere libretto uso e manutenzione motore. 			
Il contagiri non funziona.	 Non è bene inserita la spinetta sul W del regolatore di tensione Lo strumento è difettoso Il fusibile di protezione è saltato 	 Controllare le spinette sotto la cufia del regolatore di tensione Sostituire lo strumento Individuare la causa che ha fatto saltare il fusibile e quindi sostituirlo 			

SNODO CENTRALE

Inconvenienti	Possibili cause	Rimedi				
Lo snodo centrale ha un gioco eccessivo	Boccole in plastica usurate	Sostituire le boccole e ingrassarle periodicamente				

IMPIANTO IDRAULICO

Inconvenienti	Possibili cause	Rimedi				
Lo sterzo è duro da azionare	 II bloccaggio differenziale anteriore e/o posteriore è inserito Il filtro in aspirazione sull'impianto idraulico à intasato All'interno del differenziale anteriore c'è poco olio L'idroguida è da revisionare o sostituire La pompa idraulica è fuori uso 	 Disinserire i bloccaggi differenziali in fase di svolta Pulire il filtro in rete all'interno del filtro in aspirazione Ripristinare il livello dell'olio Procedere alla revisione o sostituzione dell'idroguida (Per la revisione, è disponibile il manuale d'officina dell'idroguida anche se per tale operazione è necessario personale competente e un ambiente idoneo per compiere tale operazione) Sostituire la pompa idraulica ad ingranaggi 				
Perdita di controllo dell'assetto ruote	 Cilindro di sterzo con anelli di tenuta usurati Idroguida con valvola antishock non tarata o valvola di max non registrata 	Sostituire gli anelli di tenuta sul cilindro Ritarare le valvole e in caso di insuccesso, sostituire l'idroguida				
Il sollevatore non funziona o solleva poco	 Vi è poco olio all'interno del carter differenziale posteriore La taratura della valvola di massima del distributore sollevatore non è corretta Il filtro in aspirazione è intasato Il distributore è bloccato La pompa idraulica è fuori uso Perde la tenuta del cilindro 	 Ripristinare il livello. Tarare la valvola di massima del distributore Pulire il filtro in rete all'interno del filtro in aspirazione Sostituire il distributore Sostituire la pompa. Sostituire le tenute. 				

MOTORE

Inconvenienti	Possibili cause	Rimedi				
Nonostante il motorino d'avviamento giri, il motore non va in moto	 Mancanza di carburante Non arriva carburante alla pompa AC Tubo rifiuto iniettori ostruito o schiacciato 	 Ripristinare il livello del carburante al di sopra del pescaggio Il filtro carburante all'interno del serbatorio è ostruito Ripristinare la funzionalità o sostituire il tubo rifiuto iniettori 				

99.10 - Tabella Coppie di serraggio viti

VITE	6.6 8.8		10.9		12.9			
	A	B	A	B	A	B	A	В
M 8X1	14	15	25	27	36	38	43	46
M 8X1.25	13.5	14	23	25	33	35	40	42
M 10X1.25	28	30	50	55	70	75	85	90
M 10X1.50	26	28	46	50	66	70	80	85
M 12X1.25	51	55	90	97	127	135	143	155
M 12X1.75	46	48	82	86	115	120	138	145
M 14X1.5	80	85	142	153	200	215	240	260
M 14X2	73	78	130	140	182	195	220	235
M 16X1.5	120	130	215	230	300	320	360	390
M 16X2	113	120	200	215	280	300	340	360
M 18X1.5	175	185	310	330	435	470	520	560
M 18X2.5	153	165	270	295	385	415	460	495
M 20X1.5	240	265	430	460	610	660	720	770
M 20X2.5	220	235	390	415	550	585	660	705
M 22X1.5	335	350	570	620	820	880	970	1050
M 22X2.5	295	320	520	565	720	800	880	960
M 24X2	415	440	730	790	1030	1100	1250	1320
M 24X3	380	405	670	720	950	1000	1130	1220
M 27X2	600	650	1070	1150	1500	1620	1800	1950
M 27X3	560	810	990	1440	1400	2020	1640	1800
M 30X2	830	900	1460	1600	2060	2250	2500	2700
M 30X3.5	760	810	1350	1440	1890	2020	2270	2430

N.B.

Le coppie di serraggio sono espresse in Nm, per ottenere il valore in Kgm bisogna divedere il valore di tabella per 9.81.



Vite Zincata (coefficiente d'attrito 0.125)



Vite Brunita (coefficiente d'attrito 0.14)



Nella trattrice le viti utilizzate sono di classe 8.8, tranne per alcuni utilizzi speciali che verranno indicati successivamente.